

# נייע פאליטישע פארשטימלונג

№ 241 Łódź, Niedziela, 21 Października 1934 r. צוועלפטער יאהרגאנג לאדז, זונטאג, י"ב מרחשוון תרצ"ה № 241

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — 224-71 מעל. פערמיטאונער 21, מעל. 224-71

## 7 אייראפעאישע מלוכות

### געשלאסען אן'אפמאך וועגען איינהאלטען די גאלד-וואלוטע

פויגען, בערגיען, פראנקרייך, האלאנד, שווייץ, איטאליען און רוסענבורג פארן גאלדענעם בלאק

#### מעקווידיגע דעמאנסטראציע

לטובת טעלמאנען  
ל' נד"ל, 20 (ספ. טעל.)  
בעת ש' פארשטעלונג אין קינא, פאליציי און לאנדאן האט אויפן עקראן פלוצלינג זיך בע- ווען פלוגענדע אויטאריטעט: בעפרייט טעל- מאנען פון די פאשיסטישע רוסנים, נידער מיט מאסליין און מיט די פאשיסטען. די אויטאריטעט איז טיף פערשוואונדען. מ'זאגט זיך מער, און איינער פון די קינא-בעזוכער האט מיטגעבראכט א קליינעם פראשעקסאר, מיט וועלכען ער האט געווארען אויפן עקראן די דאזיגע אויטאריטעט, קיינער איז נישט נעכאפט געווארען.

#### איין שרעק פאר א הונגער-ווינטער

גרייט מען אן אין דייטשלאנד ארטיקלען פון ערשטען נעברויך מ'זאגט, 20 (ספ. טעל.) די בעפעלקערונג קומט איין מיבערהאפט און בעהאלט ארטיקלען פון ער- שטען געברויך. דאס איינציגען פאדעם, פעס, דיין, קאלאנאלע ארטיקלען און טעקסטיל-אויטא- בייטונגען האט אָנגענומען מ'רא-דיגע פארמען. די געזעץ וועגען נאוועליזירען דעם אויסמאן פון געווענליכער פערזיכערונג זאל פערעפענטליכט ווערען סוף חודש

#### ווארשא 20 (טעלעפאניש פון אונזער קארעספאנדענט)

עס איז פארגעקומען א זיצונג פון מיניסטער- רען-קאבינעט. די זיצונג האט געדויערט 9 שעה. עס זענען אָנגענומען געווארען א גאנצע רייע געזעץ-פראיעקטען פארן מלוכה-פרעזידענט. 4 פראיעקטען זענען נאָך די הלוואות פון דער לאנדווירטשאפט, נעמליך: וועגען קאָנווערסיע

#### בריטען, 20 (ספ. טעל.)

אין רעזולטאט פון צוויי טאָניגע בעראטונג- גען, וואָס זענען פאָרעקומען אין בריטען, איז היינט אָווענד אונטערגעשויבען געווארען דער אָפמאך פון אלע מלוכות פון אזוי-געווענענעם גאלדענעם בלאַק. דעם אָפמאך האָבען אונטערגע- שריבען די פארשטעהער פון די מלוכות: פּוילן, בעלגיען, פראנקרייך, האלאנד, שווייץ, איטאליען און רוסענבורג.  
לויט דעם פראָטאָקאָל דריקען אויס די אלע מלוכות זייער ווילען ווייטער איינצוהאלטען די גאלד וואלוטע אויפ'ן פרינציפ פון ביזאנטיגער פאריטעט. עס איז אָבערקענט געווארען פאר געוויינטען צו פערנוועסערען די געזעצנווייטיגע האנדעלס-אומזאצן אויף 10 פראָצענט, געמעטרעט אלס יאר די צייט פון 1. יולי 1933 ביזן 30. יוני 1934.  
אינ'ם נאָמען פון דער פּוילישער רעגירונג האָט דעם פראָטאָקאָל אונטערגעשריבען מיניסטער מילשטיין.

# אויספארונגען גרופענווייז נאך פארעסטיינא

ארגאניזירט די פוילישע-פאלעסטינישע האנדעלס-קאמער אפטיילונג אין לאדז. אינפארמאציע: פיעטריקאווער 113

**Dr. Z. Henrykowski**  
ספעציאל-אָרצט פאר ווענערישע  
הויט-קראַנקייטען און מענער-שוועכע  
האט זיך איבערגעצויגען אויף  
**פיעטריקאווער 86**  
מעל. 143-63  
נאָכמט אָן פון 11-8 און פון 9-6 אָרענז.  
פער טרויען א ספעציעלער אָרצט זאל.  
פער אונטער-טעלעפאן קעמפ-פרייזען

**Dr. Wajnberg**  
ספעצי. פון לונגע, הארץ און סטרענג-אוי-  
קראַנקייטען  
וואוינט יעצט פיעטריקאווער 145  
מעל. 126-02  
נעמט אָן פון 10-9 פרייט, 8-5-9 אָר.

פון 25-טען אָקטאָבער ביזן 10-טען נאוועמבער ד. י. פוילישע הערפסט-א-יטפולוגען  
נאָך מאַסקווע, לענינגראַד, כאַרסאָו און יענען  
**194 Intourist 194 זי.**  
אינפארמאציע פון איינער-מאָנאט:  
"ORBIT, (wszystkie oddziały) "FRANCOPOL", Warszawa, Mazowiecka 9 i "WAGONS LITS COOK"

די ערשטע חווערע פון  
**רעשמען**  
אויף פאלטענס און אנציגער  
פון די בעסטע ביליצער און מאַמאשא-  
ווער סחורות, די מאָדערנסטע מיסטערן, אין  
א גרויסען אויסוואַל, בעקומט מען נאָך ביי  
**R. Szcześliwy**  
לאדז, 5 נאוואמיעסקא  
מעל. 156-09  
נעדענקט. פראַנט 2 שטאָק.

דער פאמיליע ניימאן דריקען מיר אויס אונזער טיפען צער צוליב דעם פריהצייטיגען טויט  
פון אונזער לאַנג-יעהריגען מיטאָרייטער  
**נ"ע אברהם ניימאן**  
מיר פערלירען אין איהם א טרייען מיטאָרייטער, וועלכער זיין אַנדעקען בלייבט ביי אונז נישט-פערנעסען.  
צו דער לוי, וועלכע קומט פאר היינט, זונטאג, 11.30 פרייה פון סהרה-הויז, ווערען אַלע פריינד און בעקאנטע  
געבעטען אָפגעגעבען דעם נאָטר דעם לעצטען כבוד.  
פירמא געבר. ציטריין  
וואַרשע 44

דעם טיטשטען מיטגעמיינע דרי-  
קען מיר אויס אונזער פערזענלי-  
טונגס-מיטגליד און מתפלל ה'  
משה בולווא צוליבן טויט  
פון זיין פאטער נ"ע  
זייט געטרייסט מיט די טראַדיצ-  
יאָנעלע ווערטער: המקום ינחם  
אותך בתוך שארי אבלי ציון  
וירושלים. די פערזענליכע  
און מתפללים פון דער חברה  
נר תמיד" לאדז.

נאָך קורצע שווערע ליידען איז געשטארבען מיינ ליבער מאן,  
אונזער נישט-פערנעסענער פאָטער, זון, ברודער, שוויגער-זון,  
שוואַגער אין אַנקעל  
**אברהם צוריעל ניימאן**  
ב"ר חיים צבי ז"ל  
געוואוינט זאכאריא 54, אין טעמער פון 39 יאהר.  
די לוי קומט פאר היינט, זונטאג, ד. 21 אָקטאָבער 1934  
11.30 פרייה פון סהרה-הויז, וועגען וואָס עס טיייען מיט אין  
גרויס צער  
די מיפּטרויערנדע פאמיליע.

צום פריהצייטיגען טויט פון טרייען מיטאָרייטער אויך  
טרייער נישט-פערנעסענער חבר  
**נ"ע אברהם ניימאן**  
דריקען מיר אויס דער פאמיליע אַנאָנימעלען מיטגעמיינע.  
זאל איהם די ערד גרינג זיין!  
זיין אַנדעקען פערבלייבט ביי אונז אויף צוויי.  
**פערסאנאל פון געבר. ציטריין.**



# מיליטערישער שפראך-ארנאזאציע אין ראמען פאר באנד פארז העכסטען טריבונאל

## ערציערניש, וואלדען-ברוך און שני-שטורם

האבן געבושעוועט אין סאליפארניע 7 און 8 פון 20 (סעל.) דאנערשטאג האט זיך איבער דרום-קאליפארניע גיטן אריבערטרעטן און אויסגעווענליכער שני-שטורם מיט א האנדל פארברען מיט א גלייכצייטיגער שטארקער ערד-צייטערניש.

די שווערליכע נאטור-קאטאסטראפ פארטראגט געווענליכע שאדענס.

א צולאג צום אומגליק, וואס האט אונגעמאכט אונזער שרייבליכע פרוויסטונגען, איז געווען א וואלדען-ברוך איבער אייניגע געגענדן.

אויף די גאסען פון די שטעט איז ענטשט א נען א מוראדיגע פאניק, יעדערער האט זיך געראטעוועט ווי נאך מעגליך, אין דער אלגעמינער מהומה זענען פארגעקומען א גאנצע רייה אויטא-קאטאסטראפן, בעת וועלכער פיל מענטשן זענען אומגעקומען. פערוואונדעטע זענען פארהאן א גרויסע צאהל.

צום מערסטען האט געליטען די שטעט לאנג-באטש, וואו עס זענען חרוב געווארען איבער 200 הייזער.

## פראצעט געגען דייטשע ראסיסטען אין עסטלאנד

ס'איז 20 (סעל.)

דא איז פערענדיגט געווארען דער פראצעט געגען 27 מיטגלידער פון דער באליטישער גע-מיינשאפט, וועלכע זענען אָנגעקלאַגט געווארען אין געהערען צו אַנאָנימענער פּאָליטישער אָרגאַניזאַציע, וואָס האָט דעם ציל צו פּערשטאַר-קען דעם דייטשען אינפּלוס אין עסטלאַנד. דער הויפט-מיהער ד'ר האַקער איז פּערמאַנענט געוואָ-רען אויף 1 יאָהר תּסיסה.

די אויפגאבע פון דער אָרגאַניזאַציע איז אָפּוואַקסען די ריינקייט פֿון דער דייטשער רפּובליק אין עסטלאַנד.

גראד אין געזען א געוויסער פארשיקאונג, זעל-כער און פארשיקאונג געווארען דורך פוסקען און קאטאסטערן אויפגעצויגען אויפ'ן לעניגראדער פלאן די ערטער, וואו עס געפינען זיך די מיליטערי-שע אפטיילונגען, די וויכטיגסטע וואפן-פאבריקען, די פליה-פארקען, די מאגאזינען פון בעהייזונגס-מאטעריאלען א. א. ו. א טשעכישער בירגער איז בעאויפטראגט געווארען אויפגעצויגען סקיצען פון דער עלעקט-ישער צענטראלע אין לענינגראד, די

## ווער עס וויל לענגער לעבען...

דער סוף ווארען הענגען זיין געווארען און העלפן זיין שטענדיג און דער גרעסטער סעקונדע פון די אונטערליבען ארגענען, ס'האט אויס די אויפגעזענדע נעמענען. טוינגס דערשער פונדליך דאס וואסאין-קרימעלעך-ניקאישען

**Oskara Wojnowskiego HERBACIANKA**  
פרייז 2.50 זל.  
פערלאנגט אין די אפטייקען און סקלאד-אפטיקען  
Skład główny: Warszawa, Al. Jerozolimska 75, tel. 857-25.

## ציי האט אלפרעד ראזענבערג פינאנסירט די כארוואטישע טעראריסטען?

די „געהיימישפולע בראנ-דינהע" זוכט מען אין 12 פראנצויזישע שטעט

פ'ר י'ז, 20 (סעל.)

לויט דער פערזאנליכער פון ספעציעלען קא-מיטאר פּעטל, וועלכען עס איז אָנגעטרױבט געוואָ-רען די מיטע אױפגעקלערטע דאָס פּערזענלעכע, וואָס איז אױסגעפיהרט געוואָרען אין מאַרסיי, זענען אין 12 פּראַנצױזישע שטעט דורכגעפיהרט געוואָרען רעוויזיעס אין אַלע האַטעלען און פּענסיאָ-נאַטען. ס'איז פּעסענשעלט געוואָרען, אז די „נע-היימישפּולע, שעהנע בלאַנדיקע, וועלכע האָט געשפּילט אַ וויכטיגע רױל אין דעם אַטענטאַט, האָט אין משך פֿון אַ קורצע צײַט פּערבראַכט אין די דאָזיגע אַלע שטעט.

ס'האט זיך אויסגעוויזן, אז פון יעדער פון די 12 פראנצויזישע שטעט האט די רעסולט-האפטע בלאנדיקע דאמט פראנסעזישקט פיל ציח און זי האט דערהאלטען א מענעג ברויך פון פאר-שדענע לענדער, וואהן זי איז נעלם געווארן, איז נאך נישט קלאר.

גראד אין געזען א געוויסער פארשיקאונג, זעל-כער און פארשיקאונג געווארען דורך פוסקען און קאטאסטערן אויפגעצויגען אויפ'ן לעניגראדער פלאן די ערטער, וואו עס געפינען זיך די מיליטערי-שע אפטיילונגען, די וויכטיגסטע וואפן-פאבריקען, די פליה-פארקען, די מאגאזינען פון בעהייזונגס-מאטעריאלען א. א. ו. א טשעכישער בירגער איז בעאויפטראגט געווארען אויפגעצויגען סקיצען פון דער עלעקט-ישער צענטראלע אין לענינגראד, די

## ווער עס וויל לענגער לעבען...

דער סוף ווארען הענגען זיין געווארען און העלפן זיין שטענדיג און דער גרעסטער סעקונדע פון די אונטערליבען ארגענען, ס'האט אויס די אויפגעזענדע נעמענען. טוינגס דערשער פונדליך דאס וואסאין-קרימעלעך-ניקאישען

**Oskara Wojnowskiego HERBACIANKA**  
פרייז 2.50 זל.  
פערלאנגט אין די אפטייקען און סקלאד-אפטיקען  
Skład główny: Warszawa, Al. Jerozolimska 75, tel. 857-25.

## ציי האט אלפרעד ראזענבערג פינאנסירט די כארוואטישע טעראריסטען?

די „געהיימישפולע בראנ-דינהע" זוכט מען אין 12 פראנצויזישע שטעט

פ'ר י'ז, 20 (סעל.)

לויט דער פערזאנליכער פון ספעציעלען קא-מיטאר פּעטל, וועלכען עס איז אָנגעטרױבט געוואָ-רען די מיטע אױפגעקלערטע דאָס פּערזענלעכע, וואָס איז אױסגעפיהרט געוואָרען אין מאַרסיי, זענען אין 12 פּראַנצױזישע שטעט דורכגעפיהרט געוואָרען רעוויזיעס אין אַלע האַטעלען און פּענסיאָ-נאַטען. ס'איז פּעסענשעלט געוואָרען, אז די „נע-היימישפּולע, שעהנע בלאַנדיקע, וועלכע האָט געשפּילט אַ וויכטיגע רױל אין דעם אַטענטאַט, האָט אין משך פֿון אַ קורצע צײַט פּערבראַכט אין די דאָזיגע אַלע שטעט.

ס'האט זיך אויסגעוויזן, אז פון יעדער פון די 12 פראנצויזישע שטעט האט די רעסולט-האפטע בלאנדיקע דאמט פראנסעזישקט פיל ציח און זי האט דערהאלטען א מענעג ברויך פון פאר-שדענע לענדער, וואהן זי איז נעלם געווארן, איז נאך נישט קלאר.

מאסקווא, 20 (סעל.) „מאס-אגענטור" אין מוסקו: פון 7. ביון 19. ד.מ. איז אין העכסטען מיליטערישען טריבונאל אין לענינגראד פארגעק-מען א פראצעט געגען א שפראכאזש-ארגאניזאציע, וועלכע האט זיך געשטעלט פאר א ציל ארויסצוגע-קומען אינפארמאציע וועגען די מיליטערישע קלעפ-טען אין די סאוויעטישע רעפובליקען, די צענט-ראלע פיהר פון דער דאזיגער שפראכע-ארגאניזאציע איז געווען דער דייטשער בירגער פוסק, וועמענס געהענטער מיטאבייטער עס איז געווען דער עסט-רויזשער בירגער קאטאסטערן, וועלכער האט גע-ארייט אלס מאטע-טעניק אין „מאסאבסטראא" אין מירמאנסק, דייטש קארעספאנדענט אין געפיהרט געווארען מיט דער הילף פון א ספעציעלען שפאר, די ארגאניזאציע האט אריינגעווארען אין איהר-נעץ א געוויסע צאהל סאוויעטישע בירגער. איהר טעטיגקייט איז געווען אויסגעשרייט אויף לענג-בראך, און מירמאנסק, דער הויפט-אגענט אין לענינג-וועליך.

## ווער עס וויל לענגער לעבען...

דער סוף ווארען הענגען זיין געווארען און העלפן זיין שטענדיג און דער גרעסטער סעקונדע פון די אונטערליבען ארגענען, ס'האט אויס די אויפגעזענדע נעמענען. טוינגס דערשער פונדליך דאס וואסאין-קרימעלעך-ניקאישען

**Oskara Wojnowskiego HERBACIANKA**  
פרייז 2.50 זל.  
פערלאנגט אין די אפטייקען און סקלאד-אפטיקען  
Skład główny: Warszawa, Al. Jerozolimska 75, tel. 857-25.

## ציי האט אלפרעד ראזענבערג פינאנסירט די כארוואטישע טעראריסטען?

די „געהיימישפולע בראנ-דינהע" זוכט מען אין 12 פראנצויזישע שטעט

פ'ר י'ז, 20 (סעל.)

לויט דער פערזאנליכער פון ספעציעלען קא-מיטאר פּעטל, וועלכען עס איז אָנגעטרױבט געוואָ-רען די מיטע אױפגעקלערטע דאָס פּערזענלעכע, וואָס איז אױסגעפיהרט געוואָרען אין מאַרסיי, זענען אין 12 פּראַנצױזישע שטעט דורכגעפיהרט געוואָרען רעוויזיעס אין אַלע האַטעלען און פּענסיאָ-נאַטען. ס'איז פּעסענשעלט געוואָרען, אז די „נע-היימישפּולע, שעהנע בלאַנדיקע, וועלכע האָט געשפּילט אַ וויכטיגע רױל אין דעם אַטענטאַט, האָט אין משך פֿון אַ קורצע צײַט פּערבראַכט אין די דאָזיגע אַלע שטעט.

ס'האט זיך אויסגעוויזן, אז פון יעדער פון די 12 פראנצויזישע שטעט האט די רעסולט-האפטע בלאנדיקע דאמט פראנסעזישקט פיל ציח און זי האט דערהאלטען א מענעג ברויך פון פאר-שדענע לענדער, וואהן זי איז נעלם געווארן, איז נאך נישט קלאר.

צום קומענדיגען סעזאן  
די לעצטע מאדעלען  
A. Ogórek  
Łódź, Zawadzka 11.  
פעפ. א ספעציעלע אפטיילונג פון מענער-שיר.

צו דער חתונה פון אונזער ליבען ברודער  
שמואל הערשקאוויטש  
זלאטא גאלדשטיין  
וועלכע קומט פאר היינט וונטאג דעם 21. אקטאבער, ווינען מיר זיי א פארציגען מזל-טוב און א גליק-ליך צוזאמענלעבען  
שוועסטער און ברידער הערשקאוויטש

א הארציגען מזל-טוב  
ווינען מיר אונזער מייסטער  
ה' מאהם נירענבערג און פרוי  
צו דער חתונה פון זייער טאכטער  
מר. ס'טעפא  
מיט ה' שלמה מייגענבוים  
אין דעם יונגען פאר א גליקליך צוזאמענלעבען  
די ארבייטער פון ווערקשטער  
מלום, ברוקעו, קודיה, מאליצקי, שווארץ, אייכענבאך, פרידמאן, ווינדאראוויטש, ניימאן, ראזענבערג, ביאליסטאק, מלום און געלהאן

מודעה. ברוך-הראנהע' הריפעל!  
ליידענדע אויף פערשידענע ביי-פערקרי-מונגען פון גוה וויסערס!  
אין לאדז וויילט צום ערשטען מאל דער אמת'ער וועלט-בערויהמאסער ספעציאליסט  
Ortoped Natan Rapaport  
D.Y.R.  
פון וויען מיט 30-יעהריגער פראקטיק און נעמט אן פון 9 פריה ביי 1 בייטאג אין פון 3 ביי 7 איוועד  
איז לאדז, פילסודסקיעגא 23 №  
(פריהער וויסבאריא 23) מע. 231-89  
ברוך-ליידענדע! איהר קענט געזונד ווערן און בלייבען אפערעציעס ראסעוויס אייער געזונד פל-זמן ס'איז נאך צייט, ווייל דער ברוך ווערט גרויס ווי א מענטשן-קאפ, די קישקעס ווערען פערדרעסט און מ'קען בראנדי ווערען. א היקף און א רפואה! דורך מין מעטאדע ארפונדענע ספעציעלע הייל-באנדישען, וועלכע האלטען צו די גרעסטע פערנאכלעבליכע מע ברונכען און בעווייטען ראדיקאל מיט גארנאמיע ביי אונטענס-ברונכען, מין ספעציאליסטע איז אויך הייל-פארטראגען און דעם מיסטעם פערעמסאך דיר האפפא, דיר העססינג און קאללאט. גענען צילעריי פערקריפטיגען, פערקרימטע מיט ווי אויך שמערצענדע פראגמאט-פאר צאפמיטש אינוואלדען צאפריקאנישע קונסט-מיס (סאלאן-ארבייט), פאר דאמען נאך אמעראציעס קינסטליכע ברוסטען. ביים פראפלאציע זיך פון מאגען, קישקעס און געבירט-מוטער, עמפפהל איך ספעציעלע הייל-באנדישען לויט דעם מיסטעם פון פראג. דיר גלענארד, געדענקט די אדרעס:  
אדמאפעדישע אנטשאלט 23 פילסודסקיעגא 23.

לינת המשמורים, זשעלאנא 26  
פעסאנטמאכונג.  
היינט זונטאג, ד. 21. X. א 4 יוגער נ.מ. קומט פאר אין אייגענעם לאזל זשעלאנא 26 א אלגעמיינע פערזאמלונג  
פאגאמלונג  
פאגאמלונג: 1) וועלכען פון א פאר-זשעלאנא, אפגעטראען און ספערעטאר, קאסע און סעטינגקייט-בעריכט, 3) פראקטיקאל פון דער רעוויזיאן-קאמיטע, 4) גידועסע אויפ'ן יאָהר 1935, 5) וואה-לען פון א פערזאנליכע קאנדידאטען און רעוויזיאן-קאמיטע, 6) פרייע פארשלאגן. מעמיקען: אויב עס אויבער-קומט מען פערטן וועט נישט דערשונען די געהעריגע צאל מיטגלידער וועט די פערזאמלונג פארוקסען דעם זעלבן טאג 6 נים ביי יעדער צאהל מיטגלידער, די מיטגלידער ווערן געקען צו ערלעדיגן ווערן בייטראג ביי נישט צו פערלויבען זייער אהר-רעכט, די פערזאמלונג.

שבועה חמורה  
וועט שווערען  
ר' משה זדאנאווסקי  
דער הויזוירט פון אלעז 1-טער מאי 71, מאנטאג, ד. 22-טען אקטאבער, 9 א זיגער פריה אין ווילקער שוהל, זאכאדיע 56.  
פירמע „צוקראל"

8-ונג שערצע-פאבריקאנטן  
און סוחרים!  
דערמיט מאך איך בעקענט דאס און האב א נרויסען אויסהאה שערצען און בעמציג צו נעהר ביליגע פרונען.  
קומט און אויבערצויגט אפך, מקלערט געוויינטן גענען בעלוינג, צו מ. די בחורה און פון א נועש מעלפועט, A. ASZ, Łódź, Śródmięjska 3.

7.50 זל. טעגליך  
7.50 זל. טעגליך  
אמואציה  
קלימאטישע וואל-סאציע  
Sanatorjum  
D-med. W. PRZYGOBY  
לונגען-אפטיילונג: ס'ווערען געהיילט לונגען-קראנקע לויט די נייפטע מעטאדען.  
כירורגישע אפטיילונג: עס ווערען געמאכט: אדמע, איבער-ברונכען פון פערזאנליכע, דירשנדיגען פונם נערוו א. ו. ו.  
ספעציעלער פאוויליאן: רייטשעלט-פרייען צוגעפאסט צו דער גאנצ-טיגער קרויס-צייט נעמען פראם: פולע אויסהאלטונג, מעדיצין, אויפריכט, רעגנען, צאנליזען א. א.  
בשריע קירן: געשטעקט צו קיך, בשריע קירן  
פאר רעקאנווארעסצענען זארגפערליגע אויפריכט.

פאר גאר די בייזשומעריע  
אין לאמבארד-סוויטעם  
צאהלען העכסטע פרייען  
איזידאד פילאלקא  
פיעטריקאווער 7.



# דרייסיג טויט=אורטיילען פאר שפאנישע רעוואלוציאנערן די לוייה פון פראנקארע'ן

**אנטי היטלערישע אקציע ווערט פערשארפט**  
 ס'ווערט ארויסגעגעבען אנאויפֿרהם צו דער יוד. בעפעלקערונג וואס א, 20 (י"א טעלעפאניש).  
 אויף א זיצונג פון פערזאנלעכע קאמיטעט געגען די ריפּוּט אויף יודען אין דייטשלאַנד מיט פערטרעטער פון צענטר, סאחרים-פּעראין, איז נאך א לענגערע דיסקוסיע בעשלאָסען געוואָרען, פּאַרטי-צוועצען און צו פּערטימען די אַנטי-היטלערישע אקציע. ס'זענען אָנגענומען געוואָרען וויכטיגע בעשלוסען, צו דעם צוועק וועט ארויסגעלאָזט ווערען א ספעציעלער אויפֿרוף צו דער יודישער בעפעלקערונג.

**100 דאלאר פאר די בושע-ושינער שניידער'ס**  
 ארויסגעשיקט פון די בושע-ושינער לאנדסלייט אין אמעריקא  
 ניו-יאָרק, 20 (י"א טעלעפאניש)  
 אויף א פּערזאנלעכע זון די בושע-ושינער לאנדסלייט, איז בעשלאָסען געוואָרען, אַרויסצושיקען קיין בושע-ושינער 100 דאלאר פאר די שטיק קענדע שניידער'ס.

**געוויינטער פאר יודישע ענינים**  
 ליטווישער גענעראל-קאנסול אין ארץ-ישראל  
 ירושלים, 20 (י"א טעלעפאניש)  
 דער געוויינטער מיניסטער פאר יודישע ענינים סאלאָוועיטשיק, איז בעשטימט געוואָרען אלס ליטווישער גענעראל-קאנסול אין ארץ-ישראל.

**דייטשער אמבאסאדאר אין אמעריקא**  
 פערלעצט די הערשענדיגע געזעצען  
 ניו-יאָרק, 20 (י"א טעלעפאניש)  
 דער קאנגרעס-קאָמיטעט, וועלכער פּאַרשט אויס די סענאטישע זון דייטשען אַמבאַסאַדאָר ד"ר לוטער און די נאצי-סענאטישע אין אמעריקא האָט סעסטענעטעט, אַז ד"ר לוטער האָט מיט זיין אַנטייל אין דער נאצי-סענאטישע פערלעצט די הערשענדיגע געזעצען, וועלכע פּערשליסען איהם אלס אַמבאַסאַדאָר.

**אנטיסעמיטישע אינצידענטען אין אַווינער קינא**  
 בעתז דעמאנסטראציען דעם פילם "יוד זי"ס"  
 ניו-יאָרק, 20 (י"א טעלעפאניש)  
 אין אַווינער קינא-טעאָטער אין געקומען צו אַנטיסעמיטישע אינצידענטען. בעת ס'איז אין קינא דעמאנסטראציע געוואָרען דער פילם "יוד זי"ס". די רעגירונג-פּרעסע שרייבט, אַז דער פילם ענטהאַלט גאַנצעסערנדיגע אַמאָנעסען, און אַז פון דעם פילם דאַרפֿען אינסענזיטען ווערען איינגעפּראָמטעטען.

**נאסר-דאם, וואו עס איז אָפּגעריכט געוואָרען א טרויער תפילה.**  
 אין דער לוייה פּראָצעסישע האָבען אַנטייל גענומען פיל טויזענדער מענשען.  
 פּאַריז, 20 (ספ. טעל.)  
 אין פּראָצעס'ס לוייה האָט מצד דער פּוילישער רעגירונג זיך בעטייליגט אַמבאַסאַדאָר כלפּ פּאַוסקי, וועלכער האָט רעפּרעזענטירט דעם מלוכה פּרעזידענט און די פּוילישע פּרעמיער מיניסטער.

**פּאַריז, 20 (ספ. טעל.)**  
 היינט איז דאָ פּאַרגעקומען די לוייה פון גע-וועזענע פּרעזידענט פון דער פּראַנצויזישער רע-פּובליק ריימאנד פּראַנקארע. אין דער לוייה האָט זיך בעטייליגט פּרעזידענט לעבּרען. די איינציגע טרויער-רעדע האָט געהאַלטען פּרעמיער דומערג, נאָך דער דעפּיקאָדע פון די אַפּטיילונגען פון פּאַ-ריזער נאַרניזאָן און פון די קאַמפּאַטאַנטען, איז דער טרויער צוג אַוועק פון פּאַנטאָן צו דער קאַסטערע

**פּאַריז, 20 (ספ. טעל.)** די שפּאַנישע קריגס-געריכטען אַרבייטען מיט פּוילע פּאַרע. פון איינע זע-בען שוין אַרױסגעטראָמען געוואָרען 30 טויט-אורטיילען. צעהנדיגער אַרבייטער האָט מען פּערשפּאַט אויף קאַטאַרגע פון 15 ביז 20 יאהר אַרע'ן לער בענסעלעגליך. די וואָגע אַרטיילען האָבען די אַרױפֿגענוגן צווישען דער אַרבייטערשאַפט ביאָן מערער פּערשארפט.  
 פּאַריז, 20 (ספ. טעל.) פּון מאַרדיר טיילט מען מיט: די רעוואָלוציאַנערישע פּרעזידענט פּאַנ-גאַלען און די רעוואָלוציאַנערישע פּרעזידענט פּאַנ-גאַלען האָט דאָס רעגירונגס-מיליטער לי-קאַדירט אלע רע-וואָלוציאַנערישע פּאַרטימען און אַסאַלע. אין דערשטי-קען דעם אַרױפֿשטאַנד האָבען אַנטיילגענומען הער-כער 10,000 מיליטע-לייט. צעכטען אַזענד האָט דאָס קריגס-מיניסטעריום פּערעפּעטלעכט א קאַ-מיוניקאַט, וואָס שטעלט פּעס, און די וואָפּענדיגע-וואס האָבען זיך אַרױפֿגעהאַלטען אין די געגנט-האַבען קאַפּיטולירט. דאָס רעגירונגס-מיליטער האָט פּערנומען מירעס, אומא פּעלעגראָן און טראַן, ביז מיטאָן האָט דאָס רעגירונגס-מיליטער צו-גענומען 2000 בייקען, א טר קוילעוואַרפּערי, פּאַנצער-אַרטיקס און גראַנאַטען אַמאָניאַק. די רעוואָלוציאַנערישע בעפּרייטער, דאָקלאַדניקעס, זע-כען זי האָבען מיטגענומען מיט זיך. 2 דילעקטאַרען פון קוילענדיגענע זענען דערהאַנגען.  
 לויט פּרױטאַטע זיכערה, זענען די קאַמפּען אין אַסטוריע געווען זעה-פּערביסען. די רע-אַלוציאַנע-רען האָבען אין פּערצווייפּונג אַלע זייערע געפּאַנגע-גע דערשאַסען.  
 מופּעל טױטע ליגען איהן די גאַסען פון די שפּאַנישע שטעט.

**איז אַסטוריע דויערען נאך די האַמפּען**  
 בערלין, 20 (ספ. טעל.) דאָס דייטשע אַיב-סאַרמאַציע-בליאָ און מיליטע פון נאַרדע, און לויט פּרעסע-אַרױפֿגעבאַרעטע און אין אַסטוריע בא-וישט דויערען אין וואַרשאַ און בעלז די שלאַטען פּערזינ-לעך געוואָרען דער אַרױפֿגעזיטעט, די אַסטוריע-באַנן, 2 אַטעלען, דער ענגלישער אינסטיטוט, דער פּלאַנצער-פּאַרלאַמענט, א טעאַטער און מעז-ע-רע וואַרשאַנער.

**קאַטאַלאַנישע אַרױפֿמאַרשען אַנטלויפּען**

**פּאַריז, 20 (ספ. טעל.)** קיין פּערזינלעך זענען אַנגעקומען לער 30 קאַטאַלאַנישע אַרױפֿמאַר-מיטלען, וועלכע עס איז געלונגען צו אַנטלויפּען פון שפּאַניען.  
**שיסערי צוליב אַ דעגירונגס-קאַסע**  
 באַרצע לאַמא, 20 (ספ. טעל.) אַ באַרצע פּערזינלעך כער האָט מיט געווער אין האַנד געוואָלען צו צווייפּען די לאַסע פון דער אַונטער-געוואָנגען פּאַר עפּענד-ליכע אַרבייטען. צווישען פּאַרזינלעך און די באַנדיר-טען און געקומען צו אַ שיסערי.

DR.  
**L. Czarnożył**  
 וואַוינט יעצט אין  
**62 פּיעטריקאווער 62**  
 און געהט אָן פון 9.30 ביז 10.30 טאַרימטאָן  
 און פון 4-6 נאַכט.  
 ספּעצ. האַרץ-קראַנקהייטען

**יודיש טעאָטער פּילהאַר מאַניע**  
 נערוואַוויטשע 20, טעל. 218-84



**דינסטאָג, דעם 28 אקטאבער 1934, 9 אָונט**

**דער פּייערליכער 30=יעהריגער יובל פון בעסאַנטען כאַראַקטער-שווישפּילער אין רעזשיסער**

**שולמה קוּמנער**

דערפּען די פּאַרשטעלונג וועלען די ה"ה רעדאַקטאָרען

(1) **י. אוגער און ל. פּוקס.**

(2) **הערשעלע דוּבראַוונער**

פון י. גאַרדון.

(3) **יובל=שמחה אַס**

נעמען אַנטייל: פון פּוילישען שטאַט-סענאַטער:

**אירענאַ פּאַשעוואַוסקאַ, הענריק שלעטינסקי און וולאַדיזשלימיערוז מאַכערסקי.**

**מ. בראַדערזאָן - אייגענע שפּאַנגען.**

(4) **בעסער ווי פּריהער**

קאַמעדיע אין 1 אַקט פון ש. ל. ס.

די בעקאַנטע ליבלינגע פון קאָדער יודישען טעאַטער-עלם: ח. גראַספּער, ז. ליליאַנאָ, מ. ראַפּעל, ז. פּאַלמאַן, ש. קומנער, ד. דערעמאַן, ז. ליבאַנער, ח. סעניגושיין, ז. קאַק, א. ראַטמאַן, ר. מאַרסעלאָו, א. פּאַדערמאַן, ס. בעזמאַן, וו. נייאָווי, קאַמאַוואַוסקי, ז. פּייגערמאַן, ש. מיינסטראַטווע זינגער: א. בעזמאַן, ב. גאַרדון, בייזעטען צו בעקומען אין קאַסע פון טעאַטער. — פּאַספּאַרטי — נישט גילטיג.

## דער בעזור פון אונגאַרישען פּרעמיער געמבעש איז וואַרשאַ

צו אַרױפֿטויש פון סטאַנדענען, צו אַ פּערליכע רונג פון היסטעראַפּאָליטיק-אַרױפֿלע אַרבייטען אין בייזע לענדער.  
 „פּעסעדי לאַרד“ פּרעגט אַ גרעסערע וועזענע פון איהר וואַשאַנער קאַרעספּאַנדענט. זעלכער שרייבט, אַז צווישען די אַרױפֿגעזיטע זעה-נאַליסטען הערשט די איבערצייגונג, אַז פּרעמיער געמבעש איז געקומען קיין וואַרשאַ בלויז צו פּרעזיטלען צווי-שען פּוילישע און אַיטאַליען. אלס האַיה דערויף האָט דער קאַרעספּאַנדענט געפּרעגט דעם פּאַקט, און מיינט, בעק האָט פּרעזיטלען בערליס דעם פּרעמ-יער געמבעש, אַ זאָך, וואָס ער האָט נישט געקאָן אין בעזור צו קיין אַנדערען אַרױפֿגעזיטען מלוכה-טאַן.  
 לויט אַנאַנדער קוועלע קאָן קיין יודישע נישט קיין וועגען וועלכען עס איז פּויליש-אַונגאַרישען פּאַרטי-שטיצען אַפּמאַך, געמבעש גופּא האָט געוואָלט ער-קלערען אַ זעה-באַליסט, און נישט צוליב פּאַרליאַמ-אַרױפֿ געקומען קיין וואַשאַנער בלויז צו פּרע-זיטלען די פּויליש-אַונגאַרישע פּרעזידענט און די היסטעראַפּאָליטיק בעזירונגען.

מיטאַן אַרױפֿגענומען דעם אַונגאַרישען פּרעמיער געמבעש, נאָך אַ לענגערען געשפּיץ האָט מאַרשאַל פּילסדאָסקי פּרעזיטלען געמבעשען און מיינט, בעק אויף אַ גלעזעל טיי.  
**„נישט איז פּאַרטיק געהט עס נאָר איז דער פּויליש-אַונגאַ-רישער פּרױנדשאַפּט**  
 בן דאַפּעס, 20 (ספ. טעל.) אלע נאַכמי-טאַג-צייטונגען ברענגען אויף די ערשטע ערשע-קאַמפּיקאַטען וועגען פּערוואַרען פון געמבעש'ס גע-זאָך אין פּוילישען.  
 8 „אַבאַ אַסאַג“ טיילט מיט פון וואַרשאַ, אַז געמבעש האָט אַרױפֿ גערעדט מיט מיינט יעדנע-ע-ליש, ווייל היסטעריקליך זענען ביי די אַונטער-האַנדלונגען געלעגט געוואָרען אויף דער פּרעזיפּונג פון די פּויליש-אַונגאַרישע קולטור-עלע בעזירונגען. אַז געמבעשען שרייבט, אַז עס וועט קומען

וואַרשאַ, 20 (טעלעפאניש) דער אַונגאַרי-שער פּרעמיער געמבעש, וועלכער ווילט זינט בעכטען ביינאַכט אין וואַרשאַ, ווייזט אַרױפֿ צווישען סאַליען זיין בעזיר אַנגעשטאַט אַ ווייזט ביים פּרעמיער פּראַפּ-קאַלואַוסקי, דער צווייטער זינט געמבעש'ס איז געווען ביים אַרױפֿגעזיטענער בעק: פּרעמיער געמ-בעש האָט לויט דער רייה פּרעזידענט דעם היצע-קריגס-מיליטער געבערלאַ פּאַרזינלעך דעבאַן האָט ער אויפֿן פּילסדאָסקי-פּלאַן, אין בעגליטונג פון דער אַונגאַרישער געזאַנדשאַפּט און פּאַרשטענען פון דער מיליטערישער מאַכט געלייגט אַ קראַנץ אויפֿן קבר פון אַונגאַרישען וועלכער 1 ביינאַכט אַרױפֿערעם יעד געמבעש אַרױפֿגענומען געוואָרען דערצו מלוכה פּרעזידענט.  
**געמבעש ביי מאַרשאַל פּילסדאָסקי**  
 וואַרשאַ, 20 (טעלעפאניש) פון אַונגאַרי-שער פּרעמיער געמבעש, מאַרשאַל פּילסדאָסקי האָט היינט נאָך-

**אירען, נאז און האלדו**  
 חליניה  
 מיט בעמען פון  
**Dr. Z. Rakowski**  
 פיעטריקאווער 67, טעל. 127-81  
 געהט אָן שפּענדיגע קראַנקע (צו-זע-אַפּערציע א. ז. וו.) ווי אויף אַמבולאַ-טאָרישע פון 1-11 און פון 5-8 אָונט.  
 Dr. med.  
**Haltrecht**  
 ספּעציאַליאַרצט פּאַר הייט-און געשלעכטס-קראַנקהייטען  
**פיעטריקאווער 10, טעל. 245-21**  
 געהט אָן פון 8-11 פריה און פון 1-2 נאַכט  
 און פון 7-9 אָונט.  
 וונטען פון 10-11 נאַכט.  
 אַלע אַרױפֿגעזיטען פּרױפֿ-פּאַר פּאַרזינלעך אַ ספּעציעלער האַרץ-וואַל.







# יאהר צייט פון א רב געפייערט פון א גאנצער שטאט אין פראנקרייך

(א בריף פון פאריז)

## פון דוד איינהארן

אין א ריזיגע פאך זאל זיך אונטן מיט א יודן געשמוג און דער דוד זאל דאס העלפן זענען מיט איהם, און א יודישער רב האלט אפאל גיטש געגאנגען זיכען א קרייז פאר א קריסטליכע גוטס.

מיט זעלבס האבען צוריק און פארקויפן א מערקווידיגע יאהר צייט פירענד אונטן מלחמה ברוחאל פון דער פראנצויזישער קלייט שטעטלעכע פון די ארץ.

פריי אויסגעבען דעם אדערטאל, האט און יאהם נאך הענט, און די העלטהייט איז און איהם ליב, משויצט דעם זיין דער, האט זעט העלפן זוכען זיך ערפאלג אויסגעצויגן די פערשיידענע פון די העלטהייט איז און פראנקרייך און שטענדיג גער ווען דאס פאטערליכער האט האט אויסגענומען אלע פילאזאפיע און און געווען א שוין און אבענטר-ויג פאר יעדער אידעלער אידעע, פון אונזער די זאל נישט האבען געקומען און אונטן העלפן ארט זי האט נישט געוואלט ווירקען.

# ווינער נאצי ערמארדעט ריי מענשען ווייך זיי האבען אויסגעזעהען ווי יודען

דער אויסווארף האט די הרבנות בערויפט, און איבער די טייטע קערפערס פון די פרויען איז ער בעגאנגען א שוידערל יכעז פערברעכען

האט אונטערגעגעבן דער ערמארדעטער מייזל גרעסע דארשטאטער, העלפן און נישט פון ווען, נאך פון סעמערדיג גופא, און העלפן האט געלעבט דא ביי איהרע עלטערן, האט מען און אונטער גאט נישט געדענקט און זי איז ערמארדעט געווארן.

## הארעספאנדענץ פון וויען

דער נאצי שלעפט דעם טייטען קערפער פון דער ערמארדעטער מייזל און פון ווען, רויפט איהר האנדערטעלע מיט פינגער שלינג, א וילפערן ווארדענדיג, די שיק און זאקען, דאן בענעטשט ער ווייך איבער דעם מירדעלען טייטען קערפער דעם עלטערן פערברעכער, ווי אונטן דער ערמארדעטער מלך פון איינוווינער יאגאס, דערנאך געהט ער זיך אהיים און שניקט אונטן די געלייטע זאכען זיין געלייטער און פערשיידענע די פינגער שלינג.

נאך דער מלה פון דעם נאצי-אויסשטאנד אין וויען, האבען היינט זייען זיך ווערן געשריקען, און די נאצי-אויסשטאנד זאלען נישט אויסלאזען זייער טרעפער רציחה צו די יודען.

אויך גרעסע דארשטאטער, העלפן און נישט פון ווען, נאך פון סעמערדיג גופא, און העלפן האט געלעבט דא ביי איהרע עלטערן, האט מען און אונטער גאט נישט געדענקט און זי איז ערמארדעט געווארן.

דער נאצי שלעפט דעם טייטען קערפער פון דער ערמארדעטער מייזל און פון ווען, רויפט איהר האנדערטעלע מיט פינגער שלינג, א וילפערן ווארדענדיג, די שיק און זאקען, דאן בענעטשט ער ווייך איבער דעם מירדעלען טייטען קערפער דעם עלטערן פערברעכער, ווי אונטן דער ערמארדעטער מלך פון איינוווינער יאגאס, דערנאך געהט ער זיך אהיים און שניקט אונטן די געלייטע זאכען זיין געלייטער און פערשיידענע די פינגער שלינג.

נאך דער מלה פון דעם נאצי-אויסשטאנד אין וויען, האבען היינט זייען זיך ווערן געשריקען, און די נאצי-אויסשטאנד זאלען נישט אויסלאזען זייער טרעפער רציחה צו די יודען.

האט שטעטלעך און דעם טאג געווען פערמאנענט מיט פאנאנען, א פירעליכע פראצעס האט זיך בע וועג פון דער יודישער שעהל צום מלחמה בית-הולם, און דעמעס פיל מיט טאלענטן זענען גע-וואלטען געווארען פון די פארשטעהער פון אלע ווי דער העלפער, דערנאך האט מען נישט דערקעט נאך פערשטעלט אונטערגעגעבן אונטן יודען וויט דעם פארשטעלט ליגט נישט וויט פון דער רייטער גרענץ) וואו אונטעלע פירענדען לכבוד א יודישען רב האלטען געווען אנגענומען.

דער מלחמה האט פון דעם דאזיגען רב געהערט נישט צו דעם פון העלדשיקען האט זענען פער-ברעך מיט דער מלחמה, — דאס הייסט נאצי-אויסשטאנד.

דער רב איז געווען דעם פרימען אויגוסט, קאלר 1914, אויך די פעלדער איהם שטעטלעך סענטי-איי האט געפרענט א מוראדעג שלאכט.

האט אונטערגעגעבן דער ערמארדעטער מייזל גרעסע דארשטאטער, העלפן און נישט פון ווען, נאך פון סעמערדיג גופא, און העלפן האט געלעבט דא ביי איהרע עלטערן, האט מען און אונטער גאט נישט געדענקט און זי איז ערמארדעט געווארן.

דער נאצי שלעפט דעם טייטען קערפער פון דער ערמארדעטער מייזל און פון ווען, רויפט איהר האנדערטעלע מיט פינגער שלינג, א וילפערן ווארדענדיג, די שיק און זאקען, דאן בענעטשט ער ווייך איבער דעם מירדעלען טייטען קערפער דעם עלטערן פערברעכער, ווי אונטן דער ערמארדעטער מלך פון איינוווינער יאגאס, דערנאך געהט ער זיך אהיים און שניקט אונטן די געלייטע זאכען זיין געלייטער און פערשיידענע די פינגער שלינג.

נאך דער מלה פון דעם נאצי-אויסשטאנד אין וויען, האבען היינט זייען זיך ווערן געשריקען, און די נאצי-אויסשטאנד זאלען נישט אויסלאזען זייער טרעפער רציחה צו די יודען.

האט שטעטלעך און דעם טאג געווען פערמאנענט מיט פאנאנען, א פירעליכע פראצעס האט זיך בע וועג פון דער יודישער שעהל צום מלחמה בית-הולם, און דעמעס פיל מיט טאלענטן זענען גע-וואלטען געווארען פון די פארשטעהער פון אלע ווי דער העלפער, דערנאך האט מען נישט דערקעט נאך פערשטעלט אונטערגעגעבן אונטן יודען וויט דעם פארשטעלט ליגט נישט וויט פון דער רייטער גרענץ) וואו אונטעלע פירענדען לכבוד א יודישען רב האלטען געווען אנגענומען.

האט אונטערגעגעבן דער ערמארדעטער מייזל גרעסע דארשטאטער, העלפן און נישט פון ווען, נאך פון סעמערדיג גופא, און העלפן האט געלעבט דא ביי איהרע עלטערן, האט מען און אונטער גאט נישט געדענקט און זי איז ערמארדעט געווארן.

דער נאצי שלעפט דעם טייטען קערפער פון דער ערמארדעטער מייזל און פון ווען, רויפט איהר האנדערטעלע מיט פינגער שלינג, א וילפערן ווארדענדיג, די שיק און זאקען, דאן בענעטשט ער ווייך איבער דעם מירדעלען טייטען קערפער דעם עלטערן פערברעכער, ווי אונטן דער ערמארדעטער מלך פון איינוווינער יאגאס, דערנאך געהט ער זיך אהיים און שניקט אונטן די געלייטע זאכען זיין געלייטער און פערשיידענע די פינגער שלינג.

נאך דער מלה פון דעם נאצי-אויסשטאנד אין וויען, האבען היינט זייען זיך ווערן געשריקען, און די נאצי-אויסשטאנד זאלען נישט אויסלאזען זייער טרעפער רציחה צו די יודען.

האט שטעטלעך און דעם טאג געווען פערמאנענט מיט פאנאנען, א פירעליכע פראצעס האט זיך בע וועג פון דער יודישער שעהל צום מלחמה בית-הולם, און דעמעס פיל מיט טאלענטן זענען גע-וואלטען געווארען פון די פארשטעהער פון אלע ווי דער העלפער, דערנאך האט מען נישט דערקעט נאך פערשטעלט אונטערגעגעבן אונטן יודען וויט דעם פארשטעלט ליגט נישט וויט פון דער רייטער גרענץ) וואו אונטעלע פירענדען לכבוד א יודישען רב האלטען געווען אנגענומען.

האט אונטערגעגעבן דער ערמארדעטער מייזל גרעסע דארשטאטער, העלפן און נישט פון ווען, נאך פון סעמערדיג גופא, און העלפן האט געלעבט דא ביי איהרע עלטערן, האט מען און אונטער גאט נישט געדענקט און זי איז ערמארדעט געווארן.

**הלאנג-הינא**  
**"MIRAZ"**  
 11 ליסטאפאר (קאנסטאנטין) 16  
**לעצטע טעג!**  
 דעם פרעכטעסטע מיטטעוועך  
 פון דער פראדוקציע —  
**Sowkino - Moskwa**  
**שטרם**  
 מיט אונטער פון די בערייטערטע  
 ווייטע פרעסען:  
 אויסערן פראדאם:  
 ספארט-רעווי אויפן רויען  
 פלאץ אין מאסקווע מיט  
 אומשיל 1.300.000 מאן  
 אין דער וועלט פון סטאלין און  
 וואראשילאוו און אונטער סאוויעטישע פארעם.  
 עכסטער פראגראם —  
**"די טענצערקע פון בוענאס איירס"**  
 (האנדערט מיט לעבעדיגע סחורה).

נאך דער מלה פון דעם נאצי-אויסשטאנד אין וויען, האבען היינט זייען זיך ווערן געשריקען, און די נאצי-אויסשטאנד זאלען נישט אויסלאזען זייער טרעפער רציחה צו די יודען.

האט שטעטלעך און דעם טאג געווען פערמאנענט מיט פאנאנען, א פירעליכע פראצעס האט זיך בע וועג פון דער יודישער שעהל צום מלחמה בית-הולם, און דעמעס פיל מיט טאלענטן זענען גע-וואלטען געווארען פון די פארשטעהער פון אלע ווי דער העלפער, דערנאך האט מען נישט דערקעט נאך פערשטעלט אונטערגעגעבן אונטן יודען וויט דעם פארשטעלט ליגט נישט וויט פון דער רייטער גרענץ) וואו אונטעלע פירענדען לכבוד א יודישען רב האלטען געווען אנגענומען.



# רעכט און לעבן

יורדישע פילאגיע  
פון „ג'י.עם פארלסבלאט“

## ענטישיידונגען פון העכסטע-געריכט

### פאסטריי נגבה

פאר פאסטריי קאן בעשטראפט ווערן בלויז די פארזאן, וואס קיינט דירעקט ביים נגבה וואס שייך די ווייטערדיגע קויפער, קאן מען זיי בעשטראפן פאר פאסטריי נגבה דאן, ווען די סערבערעישע אפשטאמונג פון געקויפטען אפייעקט ווארטט זיך בפירוש אין די איגען אריין.

### לאמערע-לאמען אויף ראמעס

מיטאר נישט פערקויפטען קיין לאמערע-לאמען און אויך נישט קיין פערמירטע אפלינגען (דאבלברוקס א.א.וו.) אויף ראמעס.

### הפיסה פאר נישט צאהלענע אלימענטן

איב א מן דארף לויט א ספק-דין פון געריכט צאהלען דער פון אלימענטען און ער פארמלט נישט זיין פליכט, דערפיהרענדיג זי דורכדעם צו א נויט-מצב, דאקאס איהם דערפאר הפיסה בי 3 יאהר.

### עמיגרציע פון מיליטער-פליכטיגע

א צוגענומענע לויט דער קאט. A פאגא-דאזי, גיט די ד. א. ק. אנטרלייפנדיש אויף אנאויס פערנדישען פאס נגבה אין דעם פאל, אויב ער פארקאנט דאס לאנד נישט צייטווייליג, נגדה אויף שטענדיג אדרע פלענעלעס אויף א פלענערע צייט.

### מאמיווען פאר אנעקסאטיע

איב א לאקאטאר ציהט זיך אריין אין א דירה און שפעלט נישט אריין קיין מעפעל, מען דער ווירט גלייך ארויסטרייען מיט א תביעה, א דער דינג-אפמאך זאל אויסגעלעזט ווערן, סיי דען דער לאקאטאר גארנטירט אויף אן אנאנדערן אופן דאס דירה-בעל.

### ארבייטס-פערזונלעכע

א וועגן, וועלכע ארבייט מינדעסטענס 1 טאג אין דער וואך אויפן זעלבן פלאץ (למשל: אין א רעסטאראן), מוז זיין פערזונלעכע אין פערזונלעכע אונטערשאפט.

### רעכט אויפן דירות-מאראטאריע

בלויז, ווען ס'האנדעלט זיך וועגען בירגער פון פערמירטע מלוכה, קאן געשפעלט ווערן א פראגע, צי פאליישע בירגער געניסן אין זייערע מלוכה אויך פון די זעלבע הנחה.

קיים האנדעלט זיך וועגען א לאקאטאר, א שטאלאזער, טאר נישט געמאכט ווערן אפהענגיג זיין רעכט צו געניסן פון לאקאטאר-רעכט פון אומשטאנד פון גענווייטיגקייט, נגדה איהם מוז אנערקענט ווערן די זעלבע רעכט אין דעם פרט צוגלייך מיט פאליישע בירגער, לויט די זעלבע מליים דערף אויך אונט-וואנדען ווערן דער עקסמיסיע-מאראטאריע פאר ארבייטסלאזער און פערקויפטע.

## שוץ-מיטלען געגען נישט פארשריפטסמעסיגע עקזעקוציעס

רעכט צו דערלאנגען אנטקאלטע אויף דער האנדלונג פון קאמאנדיק ביים פערזונלעכע א פרע-טענציע דורך אנטוויקעלונגען צייטווייליגער פערזונלעכע האט דעסגלייכען אויך דער איינגע-קלאטער.

וואס שייך דריטע פערזונען (א חצון מא-נער און בעל-חוב), וועמענס אינטערעסען זענען אנגעריהט געווארען דורכן צייטווייליגען ארעסט, מענען זיי פערקלאנגען די האנדלונג פון קאמאנדיק און אויך דערלאנגען א תביעה, צו מ'זאל בע-פרייען דעם בעטרעפענדען אפייעקט פון צייטווי-ליגען ארעסט.

דאגעגען אויפן בעשלוס פון געריכט, לויט וועלכען דער צייטווייליגער ארעסט ווערט אפגע-שאפט אדער געענדערט, מען דער מאנער אויך דערלאנגען אנטקאלטע. די דערלאנגען אנטקאל-טע האלט אין דעם צייטווייליגען ארעסט אין קראפט.

דעם פארשלאג פון איינגעקלאנגען צו פערבייטען די פערזונלעכע מיט א קויפער, קויב האנדעלט זיך וועגען געלט-פרע-טענציעס, מוז דאס געריכט אלע מאל בעריקויכטי-גען, אין אנדערע סאכען איז דאס אפהענגיג פון איינזעהען פון געריכט.

אין שייכות מיט א צייטווייליגען ארעסט האבען די צייטווייליגען אין דער עקזעקוציע רעכט צו פערפיהרען פאלגענדע פראצעדער:

- 1) וואס האט אפגעווארפען זיין פארשלאג וועגען פערזונלעכען בעטר-פרעטענציעס דורך א צייטווייליגען ארעסט, אויב ס'האנדעלט זיך וועגען חפצים אדער רעכט, צו וועלכע קיין עקזעקוציע טאר נישט געוואנדען ווערן, אדער ס'גיט וועטן פערקויפטען, וועלכע ווערן שנעל צושטאנדן; (2) וואס האט דערווייטערט זיין פאר-שלאג וועגען פערזונלעכען א צייטווייליגען ארעסט, צוליב נישט גענוגענדער בעגרינדעטקייט פון דער איינגעקלאנגען פרעטענציע, אדער פון דער דרא-הענדער סכנה נישט צו קאנען אויסמאנהען דעם חוב; (3) וואס האט אפגעשאפט אדער געענדערט די דעציזיע פון געריכטס-פארזיצענדען, וועלכע האט אין א דרינגענדען פאל אליין פערזונלעכע דעם צייטווייליגען ארעסט; (4) וואס האט אפגע-שאפט אדער געענדערט דעם צייטווייליגען ארעסט אויפן פארשלאג פון בעל-חוב; (5) וועגען פער-בייטען דעם צייטווייליגען ארעסט מיט א קויפער. די אנטקאלטע דארף דערלאנגען ווערן אין משך פון 7 טעג נאכ'ן דערלאנגען די דעציזיע. דער מאנער מען אויך פערקלאנגען די האנדלונג פון קאמאנדיק ביים אויספיהרען די צייט-ווייליגע פערזונלעכע.

דער איינגעקלאנגער מען דערלאנגען: (1) אנטקאלטע אויף דער דעציזיע צו פערזונלעכען א צייטווייליגען ארעסט, דעם איינגעקלאנגען ווערט גלייך איבערגעגעבען אנטפערט פון דער דעציזיע, פון פארשלאג אן אלע בילאגעס, פון דעם מאמענט אן רעכענט זיך דער 7-טאג'יגער טערמין צו דערלאנגען אנטקאלטע, די דערלאנג-אנטקאלטע שפעלט אבער נישט אפ דעם פערזונ-לעכען צייטווייליגען ארעסט; (2) שפעלען א פארשלאג וועגען אפשאפטן אדער ענדערען די פערזונלעכע.

מיט אזע פארשלאג מען דער איינגעקלאנג-טער ארויסטרעטען צו יעדער צייט, דער פאר-שלאג דערף בעגרינדעט ווערן מיטן פארווארף, אז אין געגענענעם פאל איז א צייטווייליגער ארעסט נישט דערלאנגבאר, אז דער אופן פון דער פערזונלעכען בעל-אפשטעם איהם צופיל און אומ-זיניג.

דעם דערמאנטען פארשלאג בעטרעכט דאס געריכט בעזונדער אדער צוזאמען מיט דער איי-גענעליכער תביעה, אין פאל פון אנטפונג מען דער איינגעקלאנגער דערלאנגען אנטקאלטע.

## ווי אזוי נארמירט דער נייער קאדעקס פון התחייבות' די פראגע וועגען והוואות?

און וואו די הוואה ווערט צוריקגעגעבען, אין פאל פון אנטפונגען מצד'ן בעל-חוב מען דער מאנער פארזען, אז די צוריקגעגעבענע הוואה זאל בערעכענט ווערן אדרש לויט'ן קורס ווען זי האט געדארפטן בעצאהאלט ווערן, אדרש לויט'ן קורס, ווען זי ווערט בעצאהאלט.

איב דער טערמין פון צוריקגעבען די הוואה איז נישט בעשטימט, און ס'האנדעלט זיך וועגען א סומע ביז 250 ז'ל, מוז זי אומגעקעהרט ווערן אין משך פון 6 חדשים, קיים געהט וועגען א הע-כערע סומע, מוז זי אומגעקעהרט ווערן אין משך פון 3 חדשים נאכ'ן מאנהען.

א פראצעדורע פון הוואה טאר נישט אומגע-קעהרט ווערן פאר'ן טערמין.

**DR. H. LUBICZ**  
DED.  
פאר הויט, ווענערישע און געשלעכטס-קראנקע.  
צענעלניאנא 7 (פרייער 48), טעל. 141-32  
עמפאנגע-שעהן 8-10, 12-2, און 5-8 און 8-11  
זונטאג און יום-טוב פון 9-11 בייטאג.  
אין יום 9-11 פאר דאקטען בעזונדערער ווערטע-זאל.

**Dr. H. Rakowski**  
אינטרליכע קראנקע-הייטע  
צוריקגעבער  
האט זיך איבערגעצויגען פון זענענדיק 8  
אויף טראווא 5, טעל. 187-34

**ר. איזראעל**  
**דער בערזען-סוחר**  
שאפנער ראמא פון יורדישען לעבען

פאל און צוריקגעקומען דער דאקטאר און האט מיר אפגען געזאגט.  
— דער צושטאנד פון דער קראנקע איז א פעהר שווערער, אפער גאר א האפנונגסלאזער. ווערן דעם, אז איהם זאלט זיך קענען מיט דער קראנקע זעהען אדער זיך מיט איהם פערשטענדיג קען קיין דורך נישט זיין.  
— אפער אויף וואס איז זי קראנק געווארען פלוצלינג?  
— דאס לידער קען איה אויך נאך נישט פעסט-שטעלען, אומארישטענען האבען מיר צו טון מיט א פערטונג, אדער די קראנקע האט זיך א-ליין געטמט מיט עפעס א געהיילען גיפט, אדער זי איז פערטענעט געווארען דורך איינזען.  
— גילכע דאס צווייטע, האב איר אויסגעשריגען ווען זי אליין האלט זיך געווען פערטמט, וואלט זי מע האוסט אז זי וועט שטארבען, מיט פלוצלינגענע פרי פעהר, בעת זי איז אומגעפאלען אויף דער ביהנע, האט זי קיין אהנונג וועגען דעם נישט געהאט.  
דער דאקטאר האט נישט פערשטאנען קיין איין ווארט פון דעם וואס איה האב צו איהם געזעגט, איבריגענס האב איה בעמערקט אז ער וויל זיך און אונזערע נישט אפגעווארפען אין דעם ענין און ער האלט שוין געווען צופרידען ווען איה זאל זיך א-רויסטראגען פון זיין ציימער.  
און האב זיך אויך גלייך איבערגעטראכט אז מיר ווערן דא אויפן אייט האט קיין זיך נישט און איה ביי אונזער פון שפיטאל, איה ביי פארט אויפן גאס, אריינגעגעסען ער אין אויטא און גע-  
הייסען זיך אפפיהרען אין פאליציי-בירג, כ'האב זיך איבערגעטראכט געוואלט זעהען מיטן פאליציי-איב ספעקטאר, איה האב איהם געהאט זעהן פיל צו ווערענעלען אבער צי וועט דער אינספעקטאר אין שוין געווען 1 בויגאט. דער אינספעקטאר איז איר ביהראג נישט געווען, איה האב פון אפטי אונגעקלאנגען צום אינספעקטאר אין שאנז איה, מיר אין נישט געווען קיין אנטפער צו דער אינספעקטאר וועט זיך ברוג דערויף, אדער נישט, איה האב מינע ידעווא געהאלטען פאר זעהן ווייטיגע אפער דער אינספעקטאר איז אויך אינדע-היים נישט געווען, וואס האב איר געהאט צו טון? וואס פאר א צעל איה זיך אירע געבען, איה ביי אריינגעפרינגען אין אויטא און געהייסען זיך אפפיהרען אהיים. צו זיך ס'איז געווען די העכסטע צייט אז איה וועל זיך נאך דעם אלעם, וואס איז פארקלאנגען זיך צוריקגען און אויסרוהען, איה האב אזוי געזעענט צו טון אבער זי נאר איה ביי אריינגעקומען אין מיר צי-האט האט מיר איינגעכאפט א מוראדיגע שרעק, אנהאמ, פון וועלכער איה האב זיך נישט געקענט אפרינגען. פון די הענד האבען אראפגעקאפט עפעס אזעלכע מאריע פערזונלעכענען, מיט לאנגע לאפעס מיט אויסגעשטריעטע צייהנער, זי אלע האבען מיר אנהעווען אריינגעברענגען און וואס ווייטע, איז דער ראד איהם געווארען אלץ עננע, און עננע, איז דער האבען זיך די הארד געשטעלט קאפלייט א קאלטער שרייט האט מיר בערעקט, איה האב אונגעווארפען צו שרייען, ס'איז א יאנגעלעכען מיין דינער.

— וואס איז איה, וואס איז איה ווערען מארקעט?  
— וואס ווילען זי פון מיר אלע, פאר-וואס ווילען זי מיר דערשיקען? וועמען האב איר עפעס שלעכטס געזען?  
— דער מארקעט קיינער איז דאך נישטא, קיי בער וויל איה נישט קיין שלעכטס טון, איהר זענט קראנק, מיר וועל א-ויסרופען א דאקטאר.  
— ניין, איה ביי נישט קראנק, די זאלט מיר נישט האלטען פאר קיין משווערעס, איה ביי נישט קראנק. זי אלע האבען זיך אונגעגעסן אויף מיר? וואס ווילען זי פון מיר?  
— דער דינער מיינער איז געשטאנען און געקאפט אויף מיר מיט ברייטגעפענעטע אויגען, איה אליין האבען מיר געשאייט דעם קאפ, כ'זי זיך צו א-בערבייגען צו איה ביי וויקליק נישט אראפ פון זינען כ'האב מיר אבער נישט געקענט פערשייטען די סיבה פון מיר שרעק, אבער עפעס איז דאך מיט מיר פארגעקומען, פלוצלינג האב איר א קוק געווען אין פענסטער איה, אינדע-היסען איז געווען שטאק פינסטער, אבער אין איר ארט איז געשאייטענע עפעס א געשטאלט, וועלכע מ'האט נישט גענוי געזעהן, אבער פון דער דאזיגער געשטאלט האבען ארויסגע-בליצט צוויי פוקטען, אזוי ווי צוויי אויגען.  
— וואס איז דאס? האב איר געפונעט מירן דינער.  
— איצט האב איר בעמערקט ווי מירן דינער איז בלאס געווארען, ער האט זיך גוט איינגעקאפט דורך די שויבען פון פענסטער, אין דעם ארט, האט ס'איז געשטאנען די געשטאלט.  
— דאס איז די זעלבע געשטאלט וועלכע איר האב געזעהן דא געבען אין אונזער.  
דער דינער מיינער האט שוין ארגינישט געענט פערט, כ'האב בעמערקט אז ער אליין האט זיך אויך אונגעשטעקט מיט מירן שרעק, זיינע הענד האבען געצויטערט.  
— צוגלייך אלע לאמען אין דער גאנצער האווינונג, האב איר געשריגען, איה קען נישט מעהר, איה קען נישט מעהר, דעם אויסטראשיש אריין פיהרען איז גאראזש, איה וויל דא נישט בלייבען.

דער דינער האט מיר געפאלגט, ער האט איר געזען ווי נגדה ס'איז געווען א לאפע, די שרעק האט אבער מיר הייטער נישט אפגעלאזען, איה ביי יערען אויגענבליק צוגעגאנגען צום פענסטער און האב די געשטאלט געווען יעדעסמאל אין אנטדער-ארט, דאס איז געווען א סימן אז איה האב צו טון מיט א לעבעדיג וועלען.  
איר ביי שבעל ארויס אין גארטען, דער מאנאר פון אויטא האט נגדה געזען, דער שאפער איז גע-שטאנען געבען אויטא ווי צומישט, ער האט זיך נישט געקענט פערשייטען וואס דא קומט פאר, נאך קיינמאל וויא זעהן יאהר וואס ער איז אונגעשטעלט ביי מארקטען האט ער נישט מיטגעמאכט אזעלכע מאריע געשעהענישען ווי דעם דאזיגען טאג און נאכט.  
— מיר פארהען צוריק אין שטאט אריין, האב איר געשריגען, אפער שוין.  
— האוואהין פארהען מיר, וואס דער שאפער געצויגען מיט די פליצעס.  
— נישט קיין אונטערשיד האוואהין האב איר געשריגען, האוואהין איהר ווילט, נגדה פון דאנען אהען.  
— מיר דינער האט געקוקט אויף מיר מא אונט-לעבן וויינענדיגע און בעטענדיגע אויגען ווי ער זאלט געוואנט:  
— לאזט מיר נישט דא אליין, בעהמט מיר מיט, בעהמט מיר מיט זיך.  
איר האב איהם פערשטאנען און געזאגט:  
— פארה מיט מיט אונז, דא וואס קיין מענט נישט אויסהאלטען, איה וועל זיך מירן טרייער דא אליין נישט איבערלאזען.  
— אבער מיר לאזען אויף הפקר דאס גאנצע הויז, מ'קען דאך נישט אזוי טון.  
— זאל אלץ בלייבען אויף הפקר זאלען מיר דאסווען אונזערע לעבעס.  
דער שאפער האט געלאזען איר גאנץ דעם מא-טאג אוי שוין לאבען מיר זיך געלייטשט אויסן שאפער וועלכען האט געפיהרט אין שטאט אריין (פארטענענע קאמט).



# דאס לאדזער לעבען



אקטאבער

זון-אויסגאנג 6.05  
זון-אונטערגאנג 4.36

## קייז וואהלעז איז דער האנדעלס-קאמער וועלען נישט פארקומען

די לויז-פאבריקאנטען האבען צוריקגעצויגען זייער ליסטע און ס'איז געבליבען נאר איין האנדידאטען-צעטעל

### איצט קומען פאר אונטערהאנדלונגען ווענען די פער אינס-וואהלען

נישט ווי ס'האט געארבעט צו זיין. איצט דארף זען פעהלער פערליכט הערען. ס'פרעטענדיקען איצט אויף א פארשטענדיקע שאפט אין דער ערשטער ריזע די יודישע קליינאיינ-רסטריקציע, וועלכע זענען גרויסע אין צענטראלען האנדלעך, און קליינאיינרסטריקציע-פעריאנד, פילסו-סקינגס 69 און וועלכע האבען רעזיגנירעט פון אריינ-טראגען א בעזונדערע ליסטע צו די וואהלען נאר דערפאר, ווייל זיי זענען זיכער, און זיי וועלען ביי דער פער אינס-פערטיילונג נישט אויסגעמישען ווערען, דער קאנדידאט פון די יודישע קליינאיינ-רסטריקציע אויף לופלינגס.

מען זענען שטארק בעזעהלט געווארען ביים פער-טילען די וואהלען. איצט פערזעהמט זיך די הויפט-וואהל-קאמיטעט מיט די פער אינס-וואהלען און די פערשטענדיגונגס-קאמיטעט וועט פעסטשטעלען וועלכע פער אינס-וואהלען זאלען דערפאר רעזיגנירען האטמענדיק, די קאנדידאטען אויף די דאזיקע האטמענדיק וועלען בעשטע-ליסטע זען דערפאר רעזיגנירען ליגט אלס און די אונט-ערשטע פער אינס-וואהלען. די פערשטענדיגונגס-קאמיטעט דארף זיין אין דער הינזיכט שטארק פאר-זיכטיג, ס'מאר נישט פארקומען קיין „פאמיליע-פערטיילונג. די גרויסע בראזשעס דארפען בעיקר זיכטיג ווערען ביים פעקומען א פארשטענדיקע שאפט סיי אין דער האנדעלס-קאמער און סיי אין דער רע-רסטריקציע קאמער. בעזונדערס דארף מען נישט פעהלען די גרויסע מאסען פון קלענערע שטייער-צאלער, וועלכע ס'זען ווען מען אלע זייטען און מוזען האבען ווער ס'זאל זיי רעפערענטייען. מיט 50-60 צווישן און געגען זיי געהאנדעלט געווארען

ס'איז שוין אהרן דער טערמיין פון אריינ-טרא-גען ליסטעס צו די וואהלען פון דער האנדעלס-קאמער, וועלכע דארפען פארקומען דעם 4. זא-וועמבער. אין דער האנדעלס-קאמער איז אריינגע-טראגען געהארגען נאר איין ליסטע, אזוי און אין דער קאמער האט מען געוואוסט, און ס'וועט נישט קומען צו קיין אפשטימונג.

## רעגיסטראציע פון יאר-נאנג 1914

(2) מארגען מאנטאג, דעם 22. אקטאבער דארפען זיך שטעלען די וואס וואוינען, אויפ'ן שטח פון 3-טען קאמיטעטראט מיט די פאמיליע-נעמען אויף די אותיות: T U W און פון 10-טען קאמיטעטראט אויף די אותיות: A B C D E F

## צוגאב-פאבאר-קאמיטעט

דעם 29-טען אקטאבער ה. י. וועט אין לאקאל פון דער מיליטערישער אפטיילונג ביים מאניסטראט פירטריקאווער 165 צענטער א צוגאב-פאבאר-קאמיטעט פאר דער פ. ק. א. קאדו שטאט 2 צו דער קאמיטעט דארפען זיך מערען די פאבאר-קא-פון יאהרונג 1913, וועלכע האבען זיך צוליב וויכטיגע סיבות נישט געקענט שטעלען פון איצט צו די קאמיטעט און די פאבאר-קא-עלטערע יאהרונג, וועלכע האבען נאך נישט רעגולירט זייער בעזעהונג צו מיליטערישע דינסט אויב זיי האבען דעהאלטען נעמענדיקע אויספירונג-עלען פון דער שטאטישער סטראקטורע און וואוינען אויפ'ן שטח פון 1, 4, 6, 7, 12, 13, 14 פאליציי-קאמיטעטען.

## רעגיסטראציע פון געפאלענע יודען אין די מלחמה-שלאכטען

(-) דער פער איין פון די יודישע אנטיליע-מער אין די קאמפען פון פוילענס אונטערגענוקייט, בעט די פראטעסטירענדיקע אונטערגענוקייט גען פראטעסטירענדיקע די נעמען פון די פאדער יודען, וואס זענען אין די יאהרען 1914-1920 געפאלען אויפ'ן שלאכטפאלד, די דאזיקע נעמען וועלען אויסגעקרייבט ווערען אויף א מארקט-שוועל, דער לעצטער טערמיין אונטערגענוקייט די נעמען פון די געפאלענע איז דער 5-טען נאוועמבער ד. י. אין לאקאל פון פראטעסטירענדיקע אויף פ. א. ה. (סקוועראווע) 6 פון ביז 8 אונטער.

## בעשפייזונגס-שטיצע פאר ארבייטסלאזע סעווא-ארבייטער

(2) אין זין פון א רעספירעט פון מיניסטער-יום פאר געזעלשאפטליכער אויפוויכט האט דער פאדער וואוינער אונטערגענוקייט א ספעציעלע קאמי-טעט, וואס ווערט אנטשטאט א געלד-אונטערשטי-צונגען פאר די ארבייטסלאזע סעווא-ארבייטער ארויסגעבען בעשפייזונגס-טאלאנען אויף קארטאפאל און קויהלען.

## סיי די ענדעקעס און סיי די „בעבע“ וועלען אויסשטעלען קאנדידאטען אויפ'ן אמת פון פרוידענט און וויצע-פרעזידענטען

קענען אהרנספיהען זייערע קאנדידאטען אויף א פרוידענט און וויצע-פרעזידענט. זיי האבען אבער נישט רעזיגנירעט און שטעלען ארויס זייערע קאנדי-דאטען, אויפ'ן אמת פון פרוידענט שטעלען זיי ארויס דעם דעם. רימא, אדער פראם, ריבארסקי, אויפ'ן וויצע-פרעזידענטען אהרן, קאזאלסקי (געמינט זיך אין סטראמע) און געה. שול-אויסגעקומען פאר-דער „בעבע“ שטעלט ארויס אויפ'ן אמת פון פרוידענט און וויצע-פרעזידענטען פרוידענט פרוידענטען. א ברוידער פון דערשאסענעם איבער-מיניסטער.

שטארק, אבער ווי מיר האבען שוין געשריבען אין א טייל פון דער ענדעקעס פראקציע איבער-געבונגען צו אונטער-ליסטע פון די ענדעקעס גדולים זענען און ס'זען צוליב זייער אנטויל אין דער פערשטענדיקע ענדעקעס-אגאנדי-וועלען, אזוי און ס'איז פראבלעמאטיש צו זיי וועלען זיך אויפ'ן אמת פון פרוידענט און וויצע-פרעזידענטען.

איצט ווען די וואהלען צום שטארקאמער זענען כמעט די בעשטע-ליסטע הערט אקטועל די פרא-וועגען בעזעהונג די אמתען פון פרוידענט, וויצע-פרעזידענטען און לאויבקיטע פון דער לאדער שטאט-פערזעהלונג. א מערהייט איז 37 האטמענדיק, די צידעקעס האבען טאקע פעקומען א מערהייט אין

**PALACZE !!**  
ZĄDANIE U SWOICH dostawców znakomitych papierosów francuskich „BALTO“  
„GITANES“ MARYLAND  
„WEEK END“  
GITANES „VIZIR“  
TYTOŃ FAJKOWY „SCAFERLATI“ VIRGINIE

## ראדז גרייט זיך צו ארגאניזירען א געגען-גאז און געגען-לויפט-שוין

האויפט פערזעהלונג זענען אין דער שטאט-סטרא-ראסטע פארקעממען א ריזע זיצונגען מיט'ן אג-טיל פון פארשטענדיקע פון דער שטאט-פערזעהלונג, „לאפט“, „ויטיע קויפן“, פיינליעשען א. א. עס זענען בעדייטענדיק געווארען פראגען וועלען פראטעסטירען זיך שוין מיטלען, אויסשולונג פון פערזעהלונג, וועלען בערופען צו א שוין-קאמפאניע, צענזורירען די שוין-מיטלען, אויסשולונג פון פערזעהלונג, וואס דעם יאר פון די צוגרייטונגען פון דער שטאט לאדן אויפ'ן פאל פון א גאון, און לופט-אגאנדיק.

געגען-גאז און געגען-לויפט-שוין, דאס מאסקווער-ערשטע און קאמפאניע-מיטלען ווי אויף שפיטא-לען, סטראמייען און ענליכע אויפ'ן פאל פון א גאון און לופט-אגאנדיק; פערזעהלונג די פערזעהלונג מיט גאר-מאסקעט און ענליכע שוין-מיטלען; צו אריינ-ווייזען די רעטונג און היילונג פון די פער-וואנקען, וואס זענען געפאלען פון גאר-אגאנדיק פון שווא; צענזורירען די בעזעלונגען פאר די פער-קענישען פון שיען די בעפעלקערונג א. ד. גל. איז פערזעהלונג מיט די בעשפייזונגען פון דער

(-) די לאדער שטאט-סטראסטע טיילט מיט, און אין „דווענדיק אנטאון“ נומער 80 פון 11. סעפטעמבער 1934 איז פערזעהלונג געווארען ארבייטסלאזע געגען-לויפט און געגען-גאז-שוין, די פערזעהלונג איז אריין אין קראפט אינעם נאם פון אהרן פערזעהלונג, דער אנטאון האט א פרינציפעלע בעדייטונג פאר דער צוגרייטונג צום געגען-גאז און לופט-שוין און לעגט ארויף אויף דער בעפעלקערונג פערזעהלונג פליכטען, ווי צו בעשטימען די בעדייטונגען ביים אויספירען די

## שוידער-ליכער זעל-בסטמארד פון פראקורענט פון דער פירמע „ברידער ציטריק“ ער ווערט צושנימען אונטער די רעדער פון א לאקאמאטיוו

האבען, נישט ווילענדיג א פערזעהלונג פון בעשפיי-זען, דער צוג איז אפגעשטעלט געווארען און פון אונטער די לאקאמאטיוו-פאדער איז אפגע-גענומען געווארען א בלוטיגע פלייש-מאסע, דער פאגאטאזיע-דאקטאר האט פעסטגעשטעלט דעם טויט פאליציי פיהרט אנטאון-פאגאטאזיע.

אין דער געזעלשאפט-ווערן צו דער פארה, האט אויסגע-קויפט א פערזעהלונג און ריזע אפגעווארפט אג-אנקומענדיקע צוג, אין מאמענט, ווען ס'האט זיך דערזעהנדיקע א צוג, האט צווישן פלוצנאלען זיך א ריט געטון פון אג, און אין א געגען פון אריי-שטענדיגע פאזאשירען, זיך געווארען אויף די שיעס, די צושנייער פון דער שווער-ליכער סענעט

(-) אויפ'ן פארה-פלאנע נישט ווייט פון קאלד-שער וואקאל אין לאדן איז פרייסאג פריה בענאנד-גען זעלבסטמארד דער 40-יערהיגער אברהם ציימאן פון דאקאנא 54.

## ענגלישע אינדוסטריעלער קומען קייז לאדן כלי צו אונטערהאנדלען וועגען אימפארט פון ענגלישע בוימוואל

(2) מארגען מאנטאג, קומט קיין לאדן א דעלעגאציע פון דער ענגלישער טעקסטיל-אינדוס-טריע, די דעלעגאציע פון די ענגלישע אינדוס-טריעלער וועט אויפן פארדיקט-וואקאל אויפגענו-מען ווערען דורך די פארשטענדיקע פון פערזעהלונג פון דער טעקסטיל-אינדוסטריע אין דער פוילישער

אין דער געזעלשאפט-ווערן צו דער פארה, האט אויסגע-קויפט א פערזעהלונג און ריזע אפגעווארפט אג-אנקומענדיקע צוג, אין מאמענט, ווען ס'האט זיך דערזעהנדיקע א צוג, האט צווישן פלוצנאלען זיך א ריט געטון פון אג, און אין א געגען פון אריי-שטענדיגע פאזאשירען, זיך געווארען אויף די שיעס, די צושנייער פון דער שווער-ליכער סענעט

דעם טאג פארן אויספירען דעם טראגישען שריט, האט ציימאן מאריאל געארבייט און נישט ארויסגעווען קיין ווענעווינג. די נאכט איז צו דער-טעקסטיל-ווערן ריזע, צומארגענס פרייסאג פריה

סלאנג-סינא-מעמאמער  
**Zacheta**  
זגעזרשער 26  
היינט און פאלגענדע מ'עגן  
גרויסע פרעמיערע!  
„קוים נעכטען“  
אין די הויפט-ראפען:  
אין John Boles  
Margaret Sulawan  
אנהייב פון די סענעטען: שבת און יום-טוב  
12 א זיגער, נעווענליכע טעג 4 נאכט.



# געקויפט זיך א קדיש האבענדיג 3 זיהן

## טענסאציאנעלע געשיכטע, וועלכע האט זיך פערלאפען אין א חסידיש-נגידישער פאמיליע

### נאר דריי טעג

מיילט אונז אפ פון שלמה קומנערס  
30-יערהיגער יובל-פייערונג



און דער דריי טעג טיילט אונז אפ פון שלמה קומנערס מיילט אונז אפ פון 30 יערהיגער יובל פון שלמה קומנער. די יודישע טעאטער-קיינען, ווי דער לאדער טעאטער-עולם גייט דך שטארק צו פיערען דעם יובל-פייערונג האט ארויסגעווארפן אזא שטארקע אינטערעס, וואס דער בעל-היובל, שלמה קומנער, איז דער בעליבטסטער יודישער טעאטער-סארט-שפילער אין רעזשיסער, וואס איז בעליבט אין אונזערע טעאטער-בייטען יודישען טעאטער-עולם, סיי אין דער אקטאבער-מאנאט. אין אים דעם יודישן אבער פערטע-טעאטער-עולם, און דא ארויספיל לעבען, ארויספיל אינטעראסע, ארויספיל טעאטער-אמענט, ארויספיל אייגענעווייזען און טיטישע אינטעליגענץ צוזאמען מיט גאנצען קולטור-היינער פאלקס-מיליטאריזם אין טאן, בעוועגונג, זינגען, גיטן, זיין גיטן איז גאנץ אפגעשטעלט אויף איבערצושטעלן און די יודישע בייהע מעגלעכע שטאלן זיין מיט איהם.

### געכאפט 4 גוים מיט א פריש „משא-ומתו“ פון 7000 זל, אין מזוז

(2) אין דער אפנוועזנהייט פון די איינוואוינער, נער, האבען גוים זיך אריינגעקומען אין דער דירה פון סוחר אלטער זיידער (פולנאצא 28), און פון א שולדער ארויסגענומען 7000 זל. אין מזוז, שוין זייענדיג גייט אונטערגעהן מיטן מאט-אמת, האט דער גב, וואס איז געשטאנען אויף צוויי, געגעבען א פערדעכטיגן פיהל פון סיגנאל, און די געשטארטע איז געווען די פאלקס-האט נעמליך בעמערקט זיך דערנענטערן א פארטאל פון פונקציאנארען פון דער געהיים-פאלייז, 5 גוים האבען גענומען מאכען, ויברח די פאלייז-גע-פונקציאנארען האבען זיי נאכגעפאלגט 4 זענען גע-כאפט געווארען, זיי הייסען: שלמה ווינבער, יוסף גאלדשטיין, וואלף טרעקע, און יאקעל נאלדמאן. ביים לעצטען האט מען געפינען 1580 זל. בעלד, וואס האט געשטאמט פון דער גוים. דער 5-טער גב איז נעלם געווארען.

# א ניי-מאדישער שווינדל פון אנ'אפעריסט

## וואס האט „אנגעהריגע“ א לאדער סוחר דורכ'ן... טעלעפאן

אויסגעגעבן 2 וועכער-מאנאטען אין דער וועלט פון 1000 גילדען. פרייטאג האט אן אייגענעם קליענט ווידעא מאל טעלעפאנירט צו ה' ס. און ער האט זיך דעם טעלעפאן צווישן זיינעם צושיקען האט 2 מאנאטען, נאך עכטאס לענגער, ה' ס. האט גאר נישט געווען אויפגעפאנגען די גאנצע געשיכטע איז ער האט ה' ס. טייערע פאלטענס. אחר המעשה האט ה' ס. זיך ערשט געקאפט, און איינגעגעבן 2 וועכער-מאנאטען אין דער וועלט פון 1000 גילדען.

אויסגעגעבן 2 וועכער-מאנאטען אין דער וועלט פון 1000 גילדען. פרייטאג האט אן אייגענעם קליענט ווידעא מאל טעלעפאנירט צו ה' ס. און ער האט זיך דעם טעלעפאן צווישן זיינעם צושיקען האט 2 מאנאטען, נאך עכטאס לענגער, ה' ס. האט גאר נישט געווען אויפגעפאנגען די גאנצע געשיכטע איז ער האט ה' ס. טייערע פאלטענס. אחר המעשה האט ה' ס. זיך ערשט געקאפט, און איינגעגעבן 2 וועכער-מאנאטען אין דער וועלט פון 1000 גילדען.

**Dr. Wołkowsky**  
האט זיך איבערנעצויגען אויף צינגער-גאס 11, טעל. 238-02  
נעמט אן אין הויט-און ווענערישע קראנקהייטען, מענער-שוועכע נעמט אן פון 8-12 בייער-זין 15-9 און 20

איהר אבער נישט איינגעגעבן די דעוואקסענע יונגען האבען געהאלטען מיטן פאטער. זיי האבען שוין משה גאנטיש געוואוסט וואס א יודיש הויז איז, און זענען געגאנגען אין די דרייטן פון פאטער, די איינציגע האפנונג פון דער פרוי איז געווען, אז דאס יונגע קינד זייערס חנה'לע זאל נאכטון דעם ביטפיל פון אט דער מוטער. צוהיב די פערטע-טעאטער אונטערגעבן פון פאטער האט ה' ס. האט אונטערגעגעבן געשטעלט צו ווערען דאס שלום בית, ס'איז געקומען אויף ווייט, אז פרוי וואס פערטע-טעאטער איהר מאן איז אונזער און איהר פאטער, די דריי יונגען זענען געבליבען ביי דעם פאטער, חנה'לע האט מיט געוואלט זאגען נאמען די מוטער, חנה'לע האט מיט געוואלט זאגען געלאזען אז זיין פרוי זאל מיטגעמען חנה'לע, ער האט אונטערגעגעבן אלע מיטלען, אז זיין פרוי זאל איהם צוריקגעבען זיין טעטע'לע, אויף האט דער מוטער איז היינט נישט אייגענע אנגען. (ווייטער קומט).

**מעאטער „פילהארמאניע“**  
נארטאויטש-גאס 20, טעל. 213-84  
**שור מי שער ער פאלג!**  
**היינט 9 און יודישע באנדע**  
אויפמייט פון די פרייכע מיט די יונגענדיגע און טאנצענדיגע, בונדישע (הויט א. ב.)  
חנה גראסבערג, לילי ליליאנע, מאלווינג ראפער, דוד לעדערמאן לעזא ליבנאלד, הערמאן פעני גשטיין, זושע קאץ און אייזיק ראטמאן  
**לא לא פאלמאן 3 שאס-פראגראמען 3**  
אין 1 אונטען!  
**טאנצען יודעלעך! אויף טיש! די וועלט שאקעלט זיך!**  
נאָר איסער לאך-יריד!  
דייגענט: דוד ביינעלמאן. קאָנסעראַטיוו: הערמאן פעניגשמייין. אינסטיטוט: ר. פארסלאוו. זע. לייט: ב. נאָדיק. בילעטען אין קאָסע פילהארמאניע.

### צי וועט גאז און עלעקטריע פיליגער ווערען אין לאדז?

קוהלעז וועלען ביליגער ווערען ערשט נאכז פער-עפענטליכע דעם נייעם „צענניק“  
(2) צוליב דער פערבלינגונג פון קוהלען ווערט איצט אין לאדז אקטועל די פראגע ווערען פערקלענערען די פרייזען פון גאז און עלעקטריע. פון מאַטעריעלע קרייזען אינפארמירט מען אונז, אז לעת-עתה איז נישט סאָרצוהענען קיין פערבלינגונג פון עלעקטריע און גאז. די לאדזער גאז-ווער-ניע האלט, אז דער היינטיגער בודזשעט איהר רער פערבלינגונג נישט אויף א רעדוקציע פון פרייז אויף 20%.

(2) אן אייגענעם טעלעפאן שווינדל איז אויסגע-פיהרט געווארען צום שארען פון איינגעווענענע קאנסעקווענציע-סוחר'ס, וועלכער האט א געשעפט ביים זאן פערטאדאר און פיעט-קאמפארט גאט. דאנערשטאג האט צו ה' ס. אונטערגעגעבן 2 מאנאטען אן אייגענעם קליענט, וועלכער האט געבעטען דעם געשעפט-אייגענטומער, אז ער זאל איהם צו-שיקען אהיים 2 דאמער-פאלטענס געגען זיינער קויטונג. אלץ קען דער קוינע נישט קומען, מחמת ער איז שטארק פערבונגען.

לערך 2 שעה שפעטער מלחצט זיך צו ה' ס. אין געשעפט אריין א שליח מיט א ספעציעלער הויט-קארט פון קענעם קליענט, ה' ס. האט און גארנישט פערדעכטיגט און ער האט דעם שליח

שער יודיש, ווען ביי ק. און אונטערגעוואקסענע יודישע געשעפט טאכטער, האט מען איהם אפגעשליסען די טירען מיט פערשידענע שידוכים, בין ק.ס. טאכטער האט געוואלט געשעפען מיט א זון פון דער שפירד גיר'ס טאכטער ה' ס. האט חתונה געהאט געוואנען א גרויסע דירה אויף קוהלענסקא גאס, די געשעפטע זענען גוט געגאנגען און ה' ס. איז סדר געווארען וואס מעהר גביר, אבער האט מעהר גביר ה' ס. געווארען אלץ מעהר האט ער אונטערגעגעבן אפצוהערען פון יודישקייט, ער האט אונטערגעגעבן זיין הויז צו פיהרען אויף דעם איינציגער-טעאטער שטייגער, האט אונטערגעגעבן פון דאס יעדעס מיט יודישקייט, ס'זענען דעמאלט שוין געווען אין דער פאמיליע ה' ס. קינדער: 3 יונגען און איין מידעל, די פרוי, ה' ס. האט חתונה געהאט מיט א גרויסע צרות, די האט נישט געקאפט מסכים זיין דעמיט, זי האט געוואלט פיהרען פון איהר מאן געהאט גרויסע צרות, די האט נישט געקאפט מסכים זיין דעמיט, זי האט געוואלט נאכט אפראטעווען די קינדער פון דער פיהרונג וועלכע איהר מאן האט אונטערגעגעבן, דאס האט זיך

וואס זאלט איהר פערלאנגט פון מיר, לויב ליבער רב, האט די פרוי געפרעגט מ'איז פ'אנער - קוהלע-הארף מען דעם ביהר אויסהאלטען אין אייגענעם פון דער ישיבה, וואס קאסט 25 גילדען א וואך. - גוט, אויך בין מסכים, וואס די פרוי גער-זאגט. - און ווייטער, וואס דער רב ווייטערגעפרעגט דארף זאגן ביהר, א מלבוש, וועט שיי... - מסכים, האט די פרוי געזאגט, אויך וועל דאס אלץ אויסהאלטען. - און דער דארפט איהר וויסען, אז ביי אונז זענען פארען נאך דעוואקסענע בחורים, ס'מאכט זיך א שידוך, מ'דארף אן אויסשטייער, א כלה חתונה. - ס'בין גייט דאס אלץ אויסצוהאלטען, ס'איז גוט גאנטיש פעהלען. - און איהר מיט ווייטער וויסען, וואס האט דער רב געזאגט, אז די חלמרים וועלכע וועלען ענדיגען זינדיג ישיבה וועלען זייער רבנים ביי יודען און דאס איבערנעמען רבנות און שטענדיג פערבונדען מיט קאסטען.

איהר וועט מיר גאנטיש אפערעקען, לויב ליבער רב, וואס די פרוי געזאגט, אויך בין גענוג פערמעגליך, אז אויך זאל קענען אויסהאלטען מירן קולט...  
ס'איז געקומען צו א הסכמה צווישן דעם רב און דער פרוי, אז איבער פון די חלמרים און דער ישיבה זאל זיך אונטערגעהען נאך חתונה און צוזאצוגאבן יאהר, ווען די פרוי וועט שטארבען א הארץ יאהר פרייטליך קדיש צו זאגען און דערפאר וועט די פרוי איהר קדיש אויסהאלטען און זי אן אייגען קינד.

אבער וועלכען חלמך זאלט איהר פאר א קדיש? וואס דער רב געפרעגט. - פערשטענען זיך א גוטען לעיבער, א פרוי מען ביהר, און ס'זאלט געהען אפאקסענדישע ווען דער קדיש מיינען זאל זיין א קיילעדיגע יחום. - ס'פערשטי אויך, אז אויך דארף עס זיין, אבער אוועקען קיילעדיגע יחומים זענען פאראן ביי מיר אין דער ישיבה גאנצע צעהן, דער רב האט געזען צעהן צעטעלען אייגענע אויף יעדן צעהן צעטעלע דעם גאנצען פון אייגען פון די יחומים חלמרים פון דער ישיבה און געהייסען דער פרוי ארויסצוהען איין צעטעלע, אזוי אז דער קדיש-איהר זאל זיך ארויספאלען לויט א גורל. די פרוי האט צוגעמאכט די אויגען, ארויסגע-צוהען אייגען פון די צעטעלען און דערפאר איז ער גאלען אויף אונזער לויט ביהר. ( )

דער רב האט גלייך געהייסען אריינרופען אב-רחמן, וואס האט איהם איבערגעגעבן אלץ ווערען ווען די ווארשעווער פרוי איז געקומען און איהם גע-זאגט, אז מ'וועט וואלן וועט איהם די פרוי אויס-האלטען מיט אלעם וואס ער דארף ביי ער וועט חתונה האבען און ער זאל איבערנעמען דאס רבנות. אברהם איז פערשטענען זיך, נישט געווען גענען דעם, מ'אלד האט די פרוי איהם בעקליידען פון שעה-סטען און בעסטען, האט איבערגעלאזען פאר ער-ליכע חרדים סאראט. איהם אויסצוהאלטען אין אייגענעם פון דער ישיבה, געגעבען איהם נאך עטליכע צעהנליג זאגענס טאשע-געלד און דער פאנירט זיך חתונה דאלער ביים ליבערער רב, אלס קאנטע אויף די זאגאוו, וועלכע וועלען זיין אויב דער ביהר וועט אין דער צוקונפט ערגיין איר פערנעמען דעם גאנצן פון רב.

די פרוי איז איינגעפאנען און קיינער האט נישט געהאטט דער זי און און וואו די וואוינט. אברהם האט זיך אן איצט אונטערגעגעבן לעיבען מיט דעם גרעסטען פלייס אין מיט א ליכטען געמיט דאס געלד אויף אויסצוהאלטען איהם און אונטערגעגעבן זייער חרדש מיט דער גרעסטער פינקטליכקייט און דער ליבערער רב האט בעה זיינע יודעס אונטע-וען אויף דער פאפאליע-קייט פון דער ישיבה. אין ווארשע געפינט זיך די אונטערגעגעבן חסי-ק. און איינע פון די אונטערגעגעבן גערע-חסיים, פערנעמען א גרויס ארט אין דער אונדער

(\*) מיר שטעלען פאסט, אז דער פאטער פון אברהמען, וועלען וועלכען עס זעט גערעט אין דער געשיכטע איז נישט געווען קיין וואס-טערעווער ה' מיר האבען פרייטאג על פי טעות געשריבען.

**NOWOSCI** **SKŁAD SUKNA I KORTÓW**  
**ANGIELSKIE** **E. I. L. KAHAN** **PIOTKOWSKA 80**  
**BIELSKIE** **PIOTKOWSKA 80** **telefon 268-52.**  
oraz **PLEDY** Skład Komisowy: Z. Bornstein Starzyckiej Manufaktury.

**3 חדשים ארעסט פאר טערארי-זירען זייד קליענט**  
**האט בעהומען א פראפעסיאנעלער וועקסעל-אינקאסענט**  
(2) די לאדזער פאליציי האט לעצטענס לייק ווידעא א באנדע, וואס האט זיך פערנומען מיט איינמאנען נעלד פאר וועקסלען. צווישען אנדערען האט די פאליציי זיך בע שעפטיגט מיט א געוויסען מעטעל פערלמאן נייע זושפוחסקא 7, וועלכער האט צוזאמען מיט זיין זוהן זיך מפרנס געווען פון ספראוירערען מענשען און אויספארשטן ביי זיי נעלד מיט דער הילף פון וועקסלען. פערלמאן האט פון איינעם פלייט נייען בעקומען אייניגע וועקסלען, כדי איינצוקאסירען פאר זיי נעלד ביים וואוינונגס-קאָפּעראַטיוו „פאָרויס“. פערלמאן האט איינקאסירט 645 זל, פון וועלכע ער האט נייעמאנען אפגעגעבן 345 זל, און דאס איבעריגע צוגענומען פאר זיך, אז נייען האט געפארעט, פערלמאן זאל איהם צו-

# צום הערבסט

די ביינעסע טואלעט-זיימען פו דער ווי אויך אלעריי האסמעטיק אין און אויסלענדישע בעמערקונג: ענגראמיסמען בעקומען א ספעציעלען ראפאט

**די ביינעסע פארזינער פערפומען**  
די איינציגע האנהורעני-פערפומעריע  
**J. DRUKIER**  
5 ZAWADZKA 5  
TEL. 175-92.



# אפקלאנגעז פון שניידער-שטרייקן איז לאדז

## געריכטס-אורטיילען פון 1 יאהר ביז 6 חדשים תמיסה

(א) אין מאי בעתן שטרייק פון די שניידער-ארבייטער אין לאדז, זענען 3 מיטגלידער פון דער שטרייק-קאמיטע אברהם טריבאנוביץ, שלמה וויאצערקא און וואלף ענגעל אריין אין ישראל פאנדאטאנס ווארשע אויף פאנדאטאנס 8 בכדי אויסצושטעלען פון דער ארבייט די שטרייקערלעך אדאם מעיווסקי און חיים זוקערמאן, בעת מעשה זענען מיט אייזענס פערוארדעט געווארען די ארבייטערדיגע, דער סוף פון דער געטימטע איז די, און די 6 חדשים תמיסה.

# הויז-דאקטורים פון דער קראנקען-קאסע זאלען איז לאדז בהרוב איינגעפיהרט ווערען

(א) אין שייכות מיט דער זיך גרייטענדיגער רעארגאניזאציע פון דעם ביזאנטישען אופן פון היילען אין דער אנטשעלע פאר סאציאלער פער-זיכערונג, זענען אין לויף פון די לעצטע צוויי חדשים דורכגעפיהרט געווארען די פארברייטונגען וואס האבען דעם ציל מעסטאשטעלען די צאהל פון די פערזענלעך אין די קרייזען און אפגאבען אויפן גרונד פון אט-די פעסטשטעלונגען וועט

# אפעלאציע = געריכט בעשטעטיגט דעם אורטייל געגען ד"ר באנאש

(א) אין זיין צייט האבען מיר געשריבען וועגען ארעסט פון ד"ר ארטור באנאש, וועלכער איז פערזענליכע געווארען אין מיהרען א קא-מוניסטישע טעטיגקייט. ד"ר באנאש איז דאן פערמאשט געווארן אויף 1 יאר תמיסה און צו פערלירען די רעכט אויסצופיהרען זיין מעדיצינישע פרעקטיק אין משך פון 5 יאהר.

# א דאקטאר און א סטודענט אלס אנגעקלאגטע

## איז דערפיהרען צום טויט א יונג מידעל

(א) דער סטודענט פראנצישעק קוויאטשעק, לענדענדיג אין פוילענער אוניווערסיטעט, האט זיך אויסגעקלאגט ביי א פאמיליע גאלדשטייט, וועלכע האט געהאט איהר אייגענע א יונגע טאכטער, מיט אים דער טאכטער האט דער סטודענט זיך פאסירט אנטערזענדיג, און אין רעהאלטען איז דאס מידעל שוואכער געווארען. אי צווישען איז דער יונגערמאן אהיימגעפארען אויף ארלויב אין זיין היימלאנד לענטיש, וואוהין קוויאטשעק האט ארויסגעפארען זיין מעובר'ע געליבעט, בכדי דארט צו פארן, ס'פאקעל. אין לענטיש האט קוויאטשעק געפיהרט דאס פערפיהרע פרייליך צום דארטן דאקטאר זאוואדוק, וועלכער האט זיך אונטערגענומען דורכ-צופיהרען די אפעראציע, וועלכע איז אב געווען זעהר א שווערע צוליב וואס די אפערייטע איז

רעפערענצן פון דער שטרייק-קאמיטע זענען געשטאנען פארן געריכט אלס אנגעקלאגטע אין טערארישען ארבייטערדיגע, טריבאנוביץ איז פער-משפט געווארען אויף 1 יאהר, וויאצערקא אויף 10 חדשים און ענגעל אויף א האלב יאהר תמיסה. - דעסגלייכען איז מיוועל טריסטער פאר צווינגען די נייטערין פאלע קאפלאוויטש וואוישע 4, און זי זאל צוריקגענומען צו דער ארבייט א רעדאקטאר ארבייטערין, פערמאשט געשטארען אויף 6 חדשים תמיסה.

# אידיא קאמינסקא

היינט, זונטאג, 12 סיוה - א גארדיו פריהמארען-פארשטעלונג אלע בילעטען פון 1 זל.

# מירערע אפרת

היינט, זונטאג, 4.30 נאכט. נרויסע הנחה- אין פאלקס-פארשטעלונג אלע בילעטען פון 1 זל.

# אדאנק פון קינדער!

מיט אידא קאמינסקא. נאך דער גאנצער פארשטעלונג די גראנדיגע בילעטען לאכט, יודעלעך לאכט!

# ס'וועט זיין גומ!

3 שעה אונאויספיהרליך לאכען - א שפע פון הומארו געזאנגען טאנצן מיט אידא קאמינסקא אין דער הויפט-ראג.

צו שארנס איך בעצייטענט מיט בילעטען. אין אלע פארשטעלונגען נעמט אנטיל דער גאנצער קינסטלערישער סטאר-אנטאמבל די בעסטע כוחות פון יודישען טעאטער. אכטונג: דאס טעאטער איז גוט בעהייט.

**קופאז**  
אויף 2 הנחה-בילעטען  
היינט, זונטאג, 9.15 אונטער  
דעם 21/X - 1934  
**איז טעאטער**  
**„ראומאיטאשטי“**  
שנייט אויס דעם קופאז.

**א פרעמיע פאר די לעזער פון „נייעם פאלקספלאט“**  
מיט דעם דרויערן קופאז בעקומט מען ביי דער קאסע פון וועאטער, ראומאיטאשטי 2 בילעטען צו 1.40 זל. פארטער-לאזשע און אין די ערשטע רייע, שוין צוזאמען מיט גארערצבע אין שטייערען.

# יעהרליכע גענעראל פערזאמלונג איז „הומיר“

די טעג איז פארגעקומען די יעהרליכע גענעראל פערזאמלונג פון דער היגער מוזיק געזעלשאפט „הומיר“. זענען דא פערזאמלונג מיט א קראצער רעהע אין באמען פון דער אמטלעכער פערזאמלונג און נאכדעם ווי זענען געווען פערזאמלונג מיט אויסשטעלען דער גריסטער גאנצאלער די-טעו. ה. ב. ביאליק און די פערשטארבענע מיטגלידער דער קאמארא הלל אלטערמאן, טאביאש פיקעלברג און אהרין ראזענבלום, ווערט אויסגעוועהלט א פארע-א. פערלמאן (פאריזער) מ. מארכע, ציטער (פריזער) און ה. לאסמאן (סקרעטאר). ה. מ. לעו גיט דאן א דעם פערזאמלונג פון דער טעטיגקייט פארן לעצטען ארבייטס-יאהר 1934-1933. אין פערזאמלונג מיטן פראגראמען יאהר-זאמט דער רעפערע - האט דער „הומיר“ דעם היינטיגען יאהר געפיהרט א ברייט פערזאמלונג טעטיגקייט. צוליב דעם שווערען צוקאמאשען קרי-זיס און אפסאלטער גלייכטייליגקייט מצד דער היגער יודישער בעפעלקערונג צום קולטורעלען לע-גען אין אונזער שטאט איז די ארבייט פון „הומיר“ געווען שטארק בעשווערט. טראץ אבער די אלע מניעות האט דאך דער „הומיר“ אין פערזאמלונגען יאהר איינגעארבעט א גאנצע קאנצע-טען אויף וועלכע עס איז אויסגעפיהרט געווארען קלאסישע ווערק פון די בעדייטענדסטע וועלט-קאמא-זשען. אויסער דעם זענען אויך איינגעארבעט געווארען קלענערע קאנצערטען, אויף וועלכע עס זענען אויסגעפיהרט געווארען א גרעסערע צאהל שאפונגען פון די פערלען פון דער יודישער מוזיק. דער היגער עריאל מיט וועלכען די דאזיגע קאנ-צערטען זענען אהרן און א בולטער פארוואנדעל פון דעם היגערן גומא, אויף וועלכע די קאנצערטען זענען גע-שטאנען. „הומיר“ האט מיט איהרע פערזענלעכע לייסטונגען און פראגראמען יאהר בעוויזען אן שטארקען די פראמינירענדיגע פון די היגע יודישע מאסען פאר מוזיק במלל און יודישער מוזיק פארט. ביים היינטיגען טאג עקזיסטירט ביים „הומיר“ א גרויסער געמישטער כאר פון פערן 200 זינגער, א מענער קינסטלער-כאר און א גוט ארגאניזירטער אקורעסטער.

Dr. med.  
**P. KOTOK**  
אינערליכע קראנקהייטען  
ZEROMSKIEGO 44, telef. 114-25  
צוריהגעקעהרט  
נעהמט אן פון 5 ביז 7 נאכמיטאג.

Dr. REICHER  
פאלודביאווא 28, טעל. 201-93  
פאעזיאליס  
פאר טענער-שוועכע-בעהאנדלונג.  
סקולעלע פערזאמלונג און ספיטאל-אנאלאזיען  
נעהמט אן פון 8-11 און פון 5-8 אהער.

Dr. med.  
**L. Berman**  
צעגעלניגאג 15, טעל. 149-07  
פעזיאלי-אריט פאר הויפט און נעשלעכטס-קראנקהייטען, מענער-שוועכע-בעהאנד-לונג און מעסטלעכע פערזאמלונג.  
אלע ארט אונטער ליזשן.  
נעהמט אן פון 11-1 און פון 4-5 נאכמיטאג פון 9-1 נאכמיטאג פאר אונבפאמיליע-פרייערען.

# ראטעוועט אייער געזונד

הראנקע אויף דופטורע (פונד-הראנהייטען) פפעצילע ארטאפעדישע הייל-גומי-באנדאזשען פון מיינ מעטאדע העלפן רודיקע אונטער גאראנטיע אהו אפעראציעס פון אלע מינים פונד-קראנקהייטען (רופטורען) אפילו די עלטסטע און געשעהריכטע ביי מענער, פרויען און קינדער.

דאס אראפלאזען זיך פון מאנען און קישיסעם בעווייסיג איך דורך סערלענען ספע-ציעלע אינדיווידועלע צוגעפאסעטע בויך-באנדאזשען. אויף אויסגעקריממע רוקען-בייז (הוי-קערס) ארטאפעדישע הייל-באנדעס אויף ביינער-שווינדלעך און אלע אנדערע פוהלערן ארטא-פעדישע הייל-אפאראטען אויף פלאגמאס.

פעצילע איינזאגען לויט גיפס-מאדעלען, אויף זשילאסעס-גומי-זאקן לויט טאס. קיינסטליכע הענד און פיס

ספעציעלער אנשטאלט פאר הייל-ארטאפעדיע  
**Spec. Ortop. O. PETRYKIEWICZ**  
לאדז, פיראמאוויטשא 9 (אלגינסקא)  
(פראנט פארטער), טעל. 177-09  
בעמער קונג: דאס ערשיינען פון די קראנקע איזאונבענדיגע נויטיג. צאהרליכע דאנאוואונגען און דאנק-בריוו.  
(אין זכירוש אויף טעלעפאן 2 און 4 און אייגענע הייער)



### הערבסט-מאדע-דעווי אין לאדזער „פילהארמאניע“

די הערבסט-מאדע רעווי אין לאדזער האט זיך אריין געפונען אין אלע היינטיגע די פירמע וועלכע זענען דארט געווען דערפארעוועלטער האבען זיך אויס-געצייכענט מיט גרויס געשמאק און חוש פאר דעם גייעסטען פון ביזנעס.

דער שיה איז די בעשטיינדיג פון פילאנא-פילט, וועלכער שאפט היינער די ליניע אין די עלעגאנטע שטעלונג. ס'איז שווער צו בעפריידיגען דעם גע-שמאק פון פיינשמעקער אין עלעגאנטע שיד, נישט נאר פאסן, פארים און קאמליטע שפילט דא צו לאזן נאר איין פארב, קאליר און אויסארבייטונג, פון דער דאזיגער דאזיגער אויסגאבע האט זיך אויפן בעסטען אופן ארויסגעקליקעט די עלעגאנטע שיד-פירמע א ג ר פ ק. (וואוואדאק 11) מיט איהרע מאדעל-אקטעס ל גען איין דעם הערבסט מאדע-דעווי וועטאג דעם 7 אקטאבער ה.ג. אין פילהארמאניע-האל.

די פירמע אגורעק האט דאסמאל אויסגעשטעלט עלעגאנטע שיד צו לאדזער געלעבנדיג: וויזט, שפאציר, באל, ספאט, און הויז אויף א צויערע וועגער. די מאדעלעס וועלכע האבען געמאכט די אגורעק-שיד זענען שטארק אפלארמט געווען דערפארעוועלטער אויסגענומען די שיד פון יאשטורקעס, קאקאדיל און אנדער לעזער. מען מוז איצט ווידער אומהאל בעשטיינדיגען אז די פירמע אגורעק געהער איצט צו די שטעטע און עלעגאנטע שיד - געשעפטען אין אונזער שטאט.

פאר ערמאדען זיין פארן, זי זאל צוריקהערען צו איהם, זי איז אבער געווען איינציקעקשט. דעם 13. אפריל, איז דער מאן ווידער געקומען צו זיין פארן, זי בעטען זי זאל געהן מיט איהם וואוינען, אז זי האט אויסגיי אפגע זאגט, האט ער מיט א רעוועלוציער געשטען זיין פארן און שווערדיק, די פארן איז געמאלען א טיטע און א פארט; די שווערדיק איז נאך א פונענערע קראציע עוונד געווארען. פארלעבנדיק פראצעס אין פארגעקומען פערמאנענעם פרייטאג, ער איז פערמאנעט געווארן אויף 15 יאהר היינט.

פאר ערמאדען זיין פארן, זי זאל צוריקהערען צו איהם, זי איז אבער געווען איינציקעקשט. דעם 13. אפריל, איז דער מאן ווידער געקומען צו זיין פארן, זי בעטען זי זאל געהן מיט איהם וואוינען, אז זי האט אויסגיי אפגע זאגט, האט ער מיט א רעוועלוציער געשטען זיין פארן און שווערדיק, די פארן איז געמאלען א טיטע און א פארט; די שווערדיק איז נאך א פונענערע קראציע עוונד געווארען. פארלעבנדיק פראצעס אין פארגעקומען פערמאנענעם פרייטאג, ער איז פערמאנעט געווארן אויף 15 יאהר היינט.

### זייונג פון מלוכה-לאטעריע 1-טע קלאס - 2-טער טאג

Po 2.000 zł. na N-ry 65713 156927.  
Po 1.000 zł. na N-ry 36221 151999 169192.  
Po 500 zł. na N-ry 40346 14888 167624.  
Po 400 zł. na N-ry 44863 62384 83912 92482 150377.  
Po 200 zł. na N-ry 20415 47620 78626 839892 96571 100564 108801.  
Po 150 zł. na N-ry 2024 5765 11543 12250 19923 23954 30112 41571 56192 57740 63915 63182 66813 67334 71325 80097 85406 86592 98311 109083 119613 126377 137167 138569 141106 142220 144244 149591 152406 174915 174911.

### STAWKI.

Cyry stawek, przy których, widnieje itera s - oznaczają wystrane po 100 złotych. Cyry bez litery s - wystrane po 50 złotych.

Table of lottery results for the first class, listing numbers and their frequencies. Includes sub-sections for STAWKI and DRUGIE CIĄGIENIE.

### פאר ערמאדען זיין פארן

פאר ערמאדען זיין פארן, זי זאל צוריקהערען צו איהם, זי איז אבער געווען איינציקעקשט. דעם 13. אפריל, איז דער מאן ווידער געקומען צו זיין פארן, זי בעטען זי זאל געהן מיט איהם וואוינען, אז זי האט אויסגיי אפגע זאגט, האט ער מיט א רעוועלוציער געשטען זיין פארן און שווערדיק, די פארן איז געמאלען א טיטע און א פארט; די שווערדיק איז נאך א פונענערע קראציע עוונד געווארען. פארלעבנדיק פראצעס אין פארגעקומען פערמאנענעם פרייטאג, ער איז פערמאנעט געווארן אויף 15 יאהר היינט.

### ראדיא-פראגראם

Table of radio program schedule for October 21, 1934, listing times and program names.

### מאסעו-געברויך פון ארימקייטס-צייגנישען

מאסעו-געברויך פון ארימקייטס-צייגנישען. די ציגנישען פאר געוועלעכע פאר ערמאדען זיין פארן, זי זאל צוריקהערען צו איהם, זי איז אבער געווען איינציקעקשט. דעם 13. אפריל, איז דער מאן ווידער געקומען צו זיין פארן, זי בעטען זי זאל געהן מיט איהם וואוינען, אז זי האט אויסגיי אפגע זאגט, האט ער מיט א רעוועלוציער געשטען זיין פארן און שווערדיק, די פארן איז געמאלען א טיטע און א פארט; די שווערדיק איז נאך א פונענערע קראציע עוונד געווארען. פארלעבנדיק פראצעס אין פארגעקומען פערמאנענעם פרייטאג, ער איז פערמאנעט געווארן אויף 15 יאהר היינט.

### STAWKI.

Table of lottery results for the second class, listing numbers and their frequencies. Includes sub-sections for STAWKI and DRUGIE CIĄGIENIE.

### אפטיהען

אפטיהען. די היינט בינאכט דיוווריען: ק. ליינווע-בער (פרייהייטס-פלאץ 2), די הארטמאן (מלינאר-סקא 1), די דאנילעצקי (פיעטקאווער 127), פערלמאן (ציגעל-באגא 32), י. צימער וואלשטאן-סקא 37), ס. וואיטשיקי (נאפירקאווסקיענא 27).

### גרויסע וואוינונגס-גונג

גרויסע וואוינונגס-גונג. (2) אויף זענדער 59, אין דער וואוינונג פון בעזיצער פון אפטיק-סקלאד שמעון מלאווער איז אויסגעפירט געווארען אן איינציקער, בעה וועלכען די נביים איז געלונגען צוגעגעבן 2 קאסטערע פויערס, אצונגען און וועט אין יאר דערס פון 10,000 זל.

### עקוועזיציעס פאר לאקאל-שטייער

עקוועזיציעס פאר לאקאל-שטייער. די צעהרליכע איםמעסטונג פון דעם שטייער בעטרעפט ארום 10 מיליאן זל. צוהאלבאר אין 4 קאטאגאריען רעכטעס.

### אפגעריסען א האנד

אפגעריסען א האנד. (2) אין הארינבערגערס ספאציר (סרעבושיני-סקא 47) האט געטראפען אן אומגליק מיט דער פרייטערין מאריא קלאר, ביי וועלכער א פאשטן האט אפגעריסען א האנד.

Table of lottery results for the third class, listing numbers and their frequencies. Includes sub-sections for STAWKI and DRUGIE CIĄGIENIE.



### מעלדונגען

הונדירטליטה העמית ע"י ההסתדרות הציונית בלודו היום ביום א' 21/10 בשעה 8.30 בערב התקיים באולם ההסתדרות הציונית שרומיסקה 29 הרצאה מאת העורך א. לובושיצקי על הנושא: "ביטחון ותנועת העברי". הכניסה חנם.

נעו. קולטור-ליגע הנחה-בילעטען, ס'ווערען ארױסגעגעבען בע-דייטענדיגע הונחה-בילעטען אין קינאס, די בילעטען זענען גלייטניג אלע טאג און אויף אלע סעאנסען. שפרדן-קורסען, דעם 20 ד. ה. ענדיגען זיך די איינשרייבונגען אויף די שפרדן-קורסען פון ענגליש, סראנצווזיש, יודיש, פויליש, דייטש רויס און עספראנטא פרויזען פון א קורס 10 זי. קורס פון געוועזען, וויסענשאפטען דעם 81-טן ד. ה. עפענט זיך דער קורס פון געו. און פאלי-טישע וויסענשאפטען פראגראם צו בעקוקען אין טערמין-אויסגעגעבען, אינפארמאציעס און הנחה-בילעטען אין טערמין-אויסגעגעבען פון קולטור-ליגע זאכאנדיא 68 טעג. 191-15 פון 2-10 און 4-10

### ציהונג פון מלוכה-לאטעריע

1-טע קלאס - 3-טער טאג

PIERWSZE CIĄNIENIE.  
 5 tys. zł. — 136017  
 2 tys. zł. 174912  
 1 tys. zł. — 46140, 47276, 142951-  
 500 zł. 62176 70324 82389  
 400 zł. 31142 36612  
 200 zł. 13275 22763 45789 58725 69538  
 79675 119582 149879 170641  
 150 zł. 8575 12912 17666 33642 34704  
 38688 45454 57415 58213 60247 64382  
 76333 93175 98310 102684 108941 112606  
 117458 717959 124152 132060 139696  
 139791 141404 141546 142751 153074  
 176931 177254 178130.  
 STAWKI.  
 Cyfry stawek, przy których widnieje litera s — oznaczają wygrane po 100 zł. Cyfry bez litery s — wygrane po 50 zł.  
 46 51 65 145 57 207s 367s 456 597s 776s  
 887s 1382 491s 550 84s 715s 90 802 2128 40  
 72 203s 471s 546s 613 3188s 663 866s 903.  
 4019s 311 596 787s 942.  
 5074s 246 4 315s 39s 407 401s 65 75s 84  
 719 81 89.  
 6085 82 329 58 655 86 797 831 73 958  
 70.  
 7031 116 307 40 83 646s 66 876,  
 8076 158s 63 287 634 750s 77s.  
 9115 89 341 514 24 763s .  
 10283 371 565 767.  
 11050s 212s 504s 863s 79.  
 12883s 89 142 46 377 748 79 647 707  
 20s 880s 13085s 309s 25s 690 833s 64. —  
 14226 79 366s 746s .  
 15048 199 216 657 92 94.  
 16076 104 42 247 98 386 488 560s 837  
 17237 92 643 55s 740.  
 18389s 561 902.  
 19236 393 590.  
 20270s 328s 66 424 36 501s 77 82 606  
 48 710s 807 21 99 974 21042s 60 200 36s  
 36 86 338 561 617 12 27 54 880 89 942 22013  
 388 470 526s 88 696 711s 37 47 64 845s 79  
 85 960s 23160s 821 92 669 701s 821s 902  
 24065 322 23 488 890s 25008 91 158 223 68  
 328s 81 410 98 566s 72 815 930s 74s 26030  
 159 255 663 777 889 935s 59 27025 69 75  
 209 93 499 715 64 72 836 28002 144s 71 91  
 244 97 361 78 411 23 514 50 704 862s 932  
 48 58 29135s 83 223 358 446s 746 835s .  
 02306s 193s 365 598 6206s 27 735 824s  
 31057 106 298 340 418 635 76 84 94 823s 95s  
 980s 32075 76 354 469 543 783 817 930s  
 38010 73 278s 776 92 34066s 579 987s  
 35130 218 342s 72 96 761 65 667 68s 846  
 970 95s 36122 91 321 98s 416s 598s 602 41  
 770 37030 544 682 782 866 959s 38155 82  
 431 546 56s 62 628s 80 39033 196s 383s  
 588 783 904 90 94.  
 40123 285s 306s 415 547 702 41136 254  
 613s 25 768s 882s 42114s 02 81s 353s 84  
 416 50 706 98 834 35 907 48001 94 103 204  
 509 734 69s 89s 33 34s 44064 71 142s 206  
 18 17 339 434 60 523s 623 773 889 54 966s  
 48052 211s 72 342s 61 77s 534 638s 62 711  
 55 856 57 958 46183 296 360 83s 550s  
 48070 270s 440 48 603 89s 761 903 98s 54  
 76s 48162 303 46s 75 801 960s 63 49144  
 226 397 400s 454 99s 502s 621 23 867.  
 50036s 37 50 108 283 630 843 5145s 91  
 10 25 99 52164s 348s 673 786s 847 997  
 53048 102 208 406 581 89 631s 58 791 885  
 992 54889s 186s 96 268 74 402 49s 546 95  
 681 716 804 82 969s 71 89s 55016 76s 230  
 394 431 665 723 817 908 61 93 56039 228  
 32s 37s 58 429 38 541 619 26s 766s 826  
 98 964 57079 278s 348s 427s 89s 558s 87  
 888 786 963s 58012 150s 310 471 560s 84  
 674s 85s 786 924 41s 59172 237 429s 99  
 526 30 866s 94 939.  
 60051 223 45 78 377s 94 415 90 501 82s  
 96 695 61036s 41 121 336 427 81 678s 98  
 982s 637s 60 304 473 686 95 712 I 64036s  
 233 438 505 659s 741s 900s 903 910s  
 65010181 126 95 237s 591 740 958s 71 66050  
 324s 67 442 520 674 700 20s 65s 67001 53  
 283 441s 603 52 742 46 66s 68123 859 90  
 402 865 611 56 772s 901 79 81s 69167 311  
 90s 97 415 729 812s 65 902 39.

### גרויסער שפראך פון אידן קאמינסקא אין ראומאנישע

די פארשטעלונגען אין ראומאנישע שפראך מיטן אנטוויקלונג פון דער בעריהמטער שוויטפילערין אידע קאמינסקא זעהען אראפ מיט גרויס ערפאלג. בעזונדערס א גרויסען ביפאל האט געהאט די שפראכע פון דער מוזיקלישער קאמעדיע „ס'וועט זיין גוט" א דאנק דעם קאמינסקא אינהאלט און פארשידענע געזאנג-געזעצן.  
 היינט 12 קאריסטאג ווערט געגעבען א סעמינאר-פארשטעלונג צו ביליגע פרויזען, ס'ווערט געשפילט באררייגס „מירעלע אפרת" מיט אידע קאמינסקא אין איהר קריזי-אלע אלס „מירעלע". 4.30 נאכמיטאג ווערט געשפילט צו פאלקס-פריזען דאס זעהר אינטענסיבע לעבעלעס „א דאנק פון קינדער מיט אידע קאמינסקא אין דער הויפט-ראלע. 9.15 אונטער ווערט געגעבען די וויער-האלונג פון דער פראמיטע „ס'וועט זיין גוט" וואו אידע קאמינסקא צייכענט זיך אויס מיט איהר גלענצענדיק שפילען. אין אלע פארשטעלונגען בעטייליגען זיך די בעסטע ארטיסטשע כוחות.

Dr. med. Leon Familier  
 אינערליכע און קינדער-קראנקהייטען  
 האט זיך איבערגעצויגען אויף  
 6. לעערפליעזן 37 (בענדיקאט)  
 נעהמט אן פון 7-5 נאכט.

### געגען הארטלייבניקייט און העמארידען

פאנען און ווארשע-שווערען, און דעם נאטורליכען פוסער וואס ווערט טענדירט טענדירט פאל גענומען א הערליך סימפל. פרענע דאקטורירט, צו בעקאמען אין אלע אפטיקען און קאליר-אפטיקען.

### דיכטער הערשעלע דאניעלע-וויטש איז לאדו

אין לאדו וויילט איהט דער בעקאנטער דיכטער הערשעלע דאניעלעוויטש פון ווארשע. ער וועט דא פארברענגען טעלויכע טעג.

### פון דער לאדזער בערזע

באנק פאלסקי	96.75	-	-	-	-
פראצענטניגע בודאוואנע	48.00	-	-	-	-
דאקטורבאקא	54.50	-	-	-	-
מאטעריאל-אויסגעבע (אמ.)	79.50	-	-	-	-
ווארשא-ווער ט.ב. 1934	63.75	-	-	-	-
לאדזער	55.00	-	-	-	-
ענגלישער פונט	26.20	-	-	-	-
דאקטור-אפיצ.	5.27	-	-	-	-
נישט אפיצ.	5.21	-	-	-	-
גאלד-דאקטור	8.92	-	-	-	-
גאלד-רויבל	4.59	-	-	-	-
דיכטער מארק	1.94	-	-	-	-

### פון דער עמיגראציע-געזעל-

### שאפט „יעאס"

עס ווערען געוויס פאלגענדע פערזאנען:  
 1) אהרן בערנער, סוחר.  
 2) זאקאל דויטשעוויטש, געו. אינהאבער פון ווארשע-נעשעפט, געוואוינט פיעטריק. 58  
 3) זעלען זילבערבערג, געארבייט אמאל אין ער ווארשע-אפארק ביי דויטשעוויטש'ן.  
 4) מלכה זילבערבערג, די מוטער פון זעלען. זי זאלען איהרען אינטערעסענטען דארפן זיך מערען אין בירג'ן פון דער לאדזער אפטיילונג פון דער ווישער צענטראלער עמיגראציע-געזעל-שאפט „יעאס" נאכנסא 40. וועגען ירושת פון זייערע קרובים אין אויסלאנד.  
 דעם בירג'ן אוי טעטיג יעדען טאג א הויז שבת פון 10-2 פארמיטאג.

### 196 פארווארפני געגען פערבויאונגס-פלאן פון לאדו

2) דער רעגירונג-קאמיטער פון דער איגוש. וואקעוואדוקי האט ביי איהט בערמאכט 196 פארווארפני געגען אלגעמיינע פערבויאונגס-פלאן פון לאדו.

### DRUGIE CIĄNIENIE.

10 tys. zł. — 164458  
 2 tys. zł. 87666  
 5 tys. zł. 150248  
 1 tys. zł. 16688, 36155, 78535, 115629  
 129082, 174916,  
 500 zł. — 26343, 80017, 108234, 158942  
 163778,  
 400 zł. — 8117, 19069, 20046, 28142  
 54258, 62267, 71551, 85757, 87396, —  
 119975, 121837, 127960 140741 168774 —  
 200 zł. — 10689, 28839, 35365, 38740  
 54481 58421 599903 71835 93477 102388  
 117815 189049 139259 158626  
 150 zł. — 4509 7944 16675 18692 20584  
 27127 37208 44657 47744 48422 46225 —  
 55220 61468 78480 110082 128081 142917  
 141978 144237 150892 152827 158868 —  
 168236 175255.  
 STAWKI  
 Cyfry stawek przy których widnieje litera s — oznaczają wygrane po sto zł. cyfry bez litery s — wygrane po 50 zł.  
 3971s 101s 300 3469 61 738 1073s 76  
 270 302 477 640s 880 905s 46 2002 2  
 239 44s 302 21 863 67 96 924s 3023 386  
 997s 4015 246 388 516 884s 57 963 5072s  
 205 428 6128 41 410s 462 826 95s 7029s  
 606 58s 753s 8219 444 72s 805 64 78 982  
 9020 219 43s 381 563 764s 67s 72 99 860  
 89  
 10143 278 899 452 541 657s 985 —  
 11018 78 787 50s 74 81s 819 38 53 975s  
 12071 75 153 3023 17 41s 3028s 77 90 —  
 246 84 542s 73 967 14339 674s 876 15125  
 90 435 89s 612 32 988 16838 78 191s 282  
 374 80 17346 415 649s 18003s 25 201 24  
 424s 578 718 958 19089 166 350 599s 740  
 880 919 20204 69s 208 92s 396s 99 431 49  
 557s 707 17 35 61 968  
 21004 40 599 661 702 40 913 38s 71  
 91s 22074s 185 579 623 923 71s 28018 154  
 275s 325 405 832 56s 978s 24037 85s 271  
 349s 475 92s 557s 668s 25199s 293s 314  
 98 419s 41 617 814s 986 26095 165s 219  
 430 545 725 90 801 59 27110 411 44s 98  
 204 659s 769 846 962 28141s 240 441s 515  
 600 711s 888s 948s 29081 92 118 292 32 724  
 19 427 61 882 98s 961  
 30011 26 55 332 468 531s 732s 842 —  
 31251 69 74s 444s 519s 09 31 96 681 99  
 727s 50 74 337 51 94s 32043 70 188 320  
 55 494 574 716 915 33143 859 41s 55 71  
 858s 90 10 71 34217 57s 885 612 37s —  
 761 66 806s 35102 73 258s 366 463s 515  
 95 650s 97 775 36073 98 134 385 424s 560  
 662s 826s 75 86 941 37006 59 89 140s 59s  
 90 205s 357 542 700 07 59s 908s 88s —  
 38042 117 477s 505 722s 950 89064s 69  
 377s 465s 650 96s 773 815 964s  
 40129 84s 240 395 510 674 816 981s  
 41035 69s 218 35 315s 535 654 42321 68s  
 67 88 418 521 25s 638 51 77s 87 711 18  
 59 65 910 19c 43s 84964 152 203 36s 65  
 575 682s 77 91s 849s 68 901 80s 44241  
 92 571 665 45081 177 92 214s 384 78s —  
 585 660 718s 22s 58 822s 907s 17 46007  
 18 350 400 59 601 03 783 857 47085 115s  
 17 81 263 473 504 645s 59 773 902 22 —  
 49180 236 318 19 483s 631 713 58s 49093  
 321 457 92s 987 91  
 50106s 541s 60 609s 65 754s 94s 801  
 51107 205s 534 786 932 52102s 228 57 —  
 783 842 929s 58032s 36 194 250 366 994  
 436 532 65 92s 689 97 855 54085 139 411  
 552 709 42s 811 981s 78 55159s 268  
 328s 542 89 969 88s 56197s 217 65 375  
 457s 579 87 656 59 734 57058s 167 74  
 246s 335 43 652 777 320s 980s 58091s 97  
 79 316 69 522 646 737s 73 831 98 59364  
 607 69 705 924 30 81s  
 60088 126 28 216s 440 61 514s 25 810  
 900 07 61137 223 49 378s 466 540 71s —  
 84s 62169 263 844 72 30s 91s 68 64123s  
 83 322 478 502s 679 91 428 35 83 549 —  
 611 49 715 962 92 66176s 203 78s 99s 379  
 401 105s 10s 846 97s 736 51 800 52 97s

962 67367 77s 638 758 879s 68040 138s  
 341s 645 719 893s 23s 83s 94 69016s 21  
 32 816s 602 383 855 938 758s 89 79 177  
 481 513s 716 812 972  
 71026s 29s 46 172 92s 93 303 423s —  
 677s 96s 749 851 72190s 284 594 636 84s  
 728s 38s 871s 274s 712 800 98 931s —  
 75333 416 45 52 690 737 75 95 911 96013  
 94 162 261 348 71 604 45s 690s 618s 42  
 744 896s 902 40 77055s 184s 268 802 72s  
 529s 30 621 812 33s 78013 65s 119 92 239  
 362s 439 79 88 541 72 75s 643 79s 99 900  
 79069s 207 458s 85 622 80 830 924 97s  
 80137s 399s 65 872 978 81047s 179 201  
 344 869 86 87s 442 83198 271s 341 434  
 662 932 60 84504s 847 987 83852s 584  
 85 840 91 94 928s 83108s 56 304 10 44s  
 501s 102 35 53645s 59s 727s 55s 835 914  
 27s 87032 44 65 118 361 63s 756 823  
 91 928 36 88055s 297 345 805s 44 75 944  
 55 1 89149 232 622 35s 746s  
 90157 93s 490 987 91135 247 325 45 535s 609s  
 96 872s 92149 96 258s 66 312s 97 855s 93075 240  
 322s 579s 650 796 847s 59 94030 186s 536 613 36  
 706s 46 834s 95202 325s 57s 406s 95 541 621s 27s  
 73 875 917 81s 94 96010s 59 180 229 64 472s 685  
 97132s 336 68 78 526 602 44 98166 70 86 89 357  
 422s 28 77 645s 99046 119 207s 16 24s 340 72  
 548 52s 916  
 100180 89 235 761 979s 101438 678 714s 102002  
 187 214 662 52 921 60 62 103051 170 98 265 829  
 959 104367s 438 583 695s 789 76 79 862 77 105077  
 297 110 15 82 874s 982 106939 107006 164 99s 339  
 407 24s 108054 55s 141 348 82s 91 341 749 803 25  
 105085 104 34 438 166 961 85  
 110017 13 107 205s 303 550 435s 444493 402  
 557 78s 882 112118 70 239 314 38 46 2761 824 32  
 43 113067 114s 53 69 231 87 56 249 594 625s 33  
 900s 114041s 437s 91 501s 27 649 768s 870 115024s  
 90 93 403 91 854 600s 756 72 802 25 38s 73s  
 116160s 76 540s 828 950s 117146s 53 74 215 449  
 72 507 610 710 31 53s 118005 18s -53 330 600s  
 801 903 09 119283 94 284 94 504s 615 21 901 26s  
 69  
 120130 286s 95s 382 84 97 529s 121179 237 76s  
 452 63s 599s 904 122043 142s 49 343 523 25s  
 85s 682 729 44s 123309 43 54 544 627 964 32  
 124087 111 98s 224s 308 44 515 650 79s 90 736 49  
 68s 125023s 119 47 261 662 735 87 965 88s 126132  
 293s 95 473 617 70s 704s 10 820 928 127097 396  
 401 44 991s 128004 6 8214 98 361s 405s 129522 629  
 977  
 130397 407 586 805 131130s 289 439 530s 84  
 724 840s 95 132046 197 231 493 536 618 446 75  
 779s 1



